

## مقدمة

أعراني البشر .....  
أعراني الحمير .....

كان من المفروض أن أكتب المقاطع الآتية على شكل  
مذكرات ، لكنني فكرت طويلاً فوجدت الكتابة بذلك الطريقة  
توفعي في مشاكل معقدة لا أول لها ولا آخر ، ففعلتُ أن أنتبه إلى أمر  
خطير هو أن قرائني من صنفين مختلفين : البشر والحمير . الحمير  
جميعها تنتمي إلى المدرسة الواقعية ، تأخذ بظاهر الكلمات ، ولا تعني  
بالباطن والرمز ، فلا مشكلة لي معها .

ولأن البشر مختلفو الأمزجة ، بعضهم ينتمي إلى مدرسة  
الرمزية والآخر إلى السريالية ، وبعضهم يفخر بالرومانسية حتى  
الواقعي منهم يلجأ إلى المعنى الاحتياطي للكلمة ، ويجعلها مالا طاقة  
لها به . . . . . فقد وجدتي أخرج ، وأعرض عن ذكر التواريخ ، فحين  
أكتب على الصفحة مثلاً ١٤ / ٧ عام . . . . . قد يفسر الفرنسيون اليوم  
المذكور على أنه تعريض بأحد أيامهم الخالدة ، وربما يفسرها آخرون  
استهزاء ، ولعل يوماً مثل الخامس مثلاً بيعت في بعض النفوس  
تأويلات مبهمة ، ففسره مجموعة شائعة أو تضامناً ، ولعني أكتب  
يوماً مثلاً في حياتي وإذا باليوم نفسه تصادف ولادة أحد المعطاء ،

فأكون سبباً في إثارة الغضب وإشغال المصيبات ، وأحدى حلقات  
الفتن والحروب .

قد لا يجدمني الحظ مطلقاً . . . . .  
وقد يفسر البشر ما أكتبه استفزازاً لهم . . . . .

لذلك كله ابتعدت عن المذكرات والتواريخ و تجاوزت عن  
السنين والأيام ، فمن حل كلامي حمل البراءة فهو الرجل  
المنصف ، ومن حل عباراتي مالا تطيقه ، فقد ظلمني ، وظلم  
نفسه ، أقول ذلك وأنا أعتر بآني فقد يصل إلي من الجنسين : المبر  
والبشر على حدّ سواء .

الحروب  
دليل قاطع

على عجز العقل البشري  
عن إيجاد حلول جميلة لمشاكله .

\* \* \*

الحرب هي أسوأ احتلال  
نلجأ إليه

حين يعجز تفكيرنا  
عن إيجاد البدائل الأخرى

قصي الشيخ عسكر

## القسم الأول

## السردية الجبلية

المشكلة التي أتحدث عنها لم تكن تهمني في البدء إطلاقاً ،  
فنحن معشر الحمير لا نبالي بالشكل ، ولا نشعر بالنقص لزيادة عضو  
في جسد حمار أو نقصان عضو آخر . . . تلك مشكلة الانسان  
نفسه ، وعلى ضوئها حدثت مأساتي ، مع ذلك لا أنكر أنني كنت ذات  
يوم محور أحداث مهمة خطيرة استمرت فترة غير قصيرة .

المشكلة ، أقول ذلك من باب المجاز ، إذ لا تعدّ مشكلة  
بمفهوم الحمير ، انّ صاحب هذه الاعترافات وُلد وله ذيلان ، وأنا هنا  
أسجل الحقيقة من دون زيادة أو نقصان ، فأقول : عشت سعيداً في  
المرج الواسع مع مجتمعي وأترابي ، وهو أشبه بغابة آمنة من شرور  
الحيوانات المفترسة ، نتقاسم ما نجده من حشائش طول اليوم من غير  
نزاع أو مشاجرة .

أعتقد أنني لو كنت بشراً ولي ثلاث أياد ، أو أرجل ، أو ثلاث  
عيون لكنت مثار سخرية وهجاء ، أما هنا في مجتمعنا ، فكنت أعيش  
دونما إحراج ، الشكل لا أثر له مطلقاً في شخصيتك ، الانسان نفسه  
يحاول الآن أن يزيل الفوارق الطبقيّة والعنصريّة ، أي يروم الوصول  
إلى مرحلة تتجاوزناها نحن قبل آلاف السنين . طبعاً نحن لا نرضى  
بالتشبيه الأذنى . لو أنّ حميراً سبّ آخر وقال له : أنت انسان ، فتلك

الجميلة الراحدة التي لا تؤذي سواها ، وأطفال البشر البطحين الذين تعودوا على المنف والطشونة .

أما حين اتخذت عن معاني من البشر ، فاستطيع أن أملا جلدات ضخمة لا تمتد ولا تحصى ولا يجد الانسان وقتاً كافياً لقراءتها .

السبب كما قلت في البدء : هو كوني خلقت بذيلين . التمييز العنصري الذي يجارسه البشر فيما بينهم يسجونه علينا ، وفي البدء قلت أيضاً : نحن الحميم ترفع عن السفاسف والعقد النفسية ، لذلك كنت أشعر أنني مستهدف أكثر من غيري من الادميين حين يزددون المرعي ، وليس لدي وسيلة أحمي بها نفسي غير الرفس والنهيق .

بعضهم يشد ذيلي . أحياناً يتكون الذيلين وينصرفون إلى مداعبة أذني كي يشاغلونني في أكثر من موضع ، ولهدف الأساسي هو ذيلي ، فإذا انصرف اهتمامي إلى الموضوع الجديد فاجاني أحدهم من الخلف .

وقد وقعت ذات يوم في كمين . أقسم أن ابليس لا يفكر باختراعه ليستخدمه مع ألد أعدائه وهم البشر . كنت أتابع قضم الطشيش يهدوء وأمان . بعد فترة سحبي شيء من ذيلي إلى الخلف ، كلما حاولت التحرر شدني الشيء بقوة . قفزت وتعرضت . ركلت الأرض من دون جدوى . إذن أنا في كمين . التفتت إلى ذيلي فرائتها مربوطين كل واحد منهما بحبل إلى شجرة . كنت أحاول التخلص من الورطة الادمية التي وقعت فيها بسبب ذيلي ، حتى استفتت من

الأسرها

طامة كبرى ، قد تصل إلى الركل والرفس ولا أكثر من ذلك . على أية حال كنت أشعر بإحراج من نظرات الناس . يأتون إلى المرج في فصل الربيع للسياحة ، فيتركون بقية الحميم ، ويتجمعون حولي . أجدني مضطراً إلى مجاراتهم : أحياناً أحرك الذيلين معاً ، أو أهرز ذيلاً واحداً فقط ، مع العلم أنني كنت أضحك منهم في سرّي .

كانت تصرفات بعض الناس مؤلمة لنا إلى درجة تجعل أي حمار يفقد صبره الذي انحدر إليه بالوراثة . وفي مقدمة هؤلاء : الصبيان وبعض الشباب المراهقين . إنهم يتكرون وسائل مختلفة لتعذيبنا ، لو فكرت بالطرق الخبيثة التي يخترعها أطفال البشر لتعذيبنا ، لو قفنت عاجزاً حتى يراودني اعتراف خطير أو قرار بأن الجنس البشري أكثر ذكاء منا .

في إحدى المرات رأيت مجموعة أطفال تسير خلف زوجتي ، ويبد أحدهم عصا طويلة . ظننت الأمر عادياً ، فالضرب لا يؤلنا كثيراً ، بل اعتدنا عليه إلى أبعد الحدود . المهم رحمت أراقب مجموعة الأطفال حتى اقتربوا مسافة كانوا فيها آمنين من أية ركلة ، عندئذ أدخل كبيرهم عصاه في مؤخرتها . حين أحست المسكينة بالألم رفعت رجليها ترفس الهواء . كان الأطفال يضحكون ، وكلما ابتعدت الاتان أعادوا الكرة مرة ثانية . المنظر جملي أفقد أعصابي . لمعل قُورت أركلهم بكل قوتي ، غير أنهم انفصوا مسرعين عندما رأوني مقبلاً ، وفي عيني حمرة الغضب .

فهل أكون مخطئاً متحيزاً إذا قارنت بعد ذلك بين أطفال الحميم

بالدرسة الراقية . أقسم أن البشر جميعاً لا يفهموني حين أسيبهم  
لأنهم لا يتمتعون للمدرسة الراقية ، وان أدعوا ، فمن باب اللدجل  
والتمثيل .

كانت الشمس قد بدأت تميل إلى المغرب ، في تلك اللحظة  
بالذات ، توقفت عن القضم . رفعت الرجلين فوجدتها يتهايان  
للرجل . رفعت رأسي وفتحت الهواء ، ثم أطلقت نبرة منقطعة ،  
ولجرت أن سمعت الحمير نهقي ، أطلقت جميعها ، وبرتت واحد  
نبرات طويلاً ، وكاننا - أنا ورفاقي - نشبع الشمس والرجلين معاً ،  
ونستهزيء ، كعادتنا بأي نوع من الحيوان عدا مجتمع الحمير .

- ٢ -

على الرغم من أني واقعي ، غير أن حاسني السادسة ترحي إلي  
بإشارة قبل يوم أو يومين ، فأعرف أن أمراً ما سيقع علي حين غرة .  
كنت أحس إحساساً غامضاً أن سيحدث أمر ما . وقفت في  
الحقل ، أقضم اللقمة ببطء كمن يتطلع إلى مجهول بعيد ، وعلى بعد  
أمتار مني راحت زوجتي تتجول ، وهي تلتهم ما تقع عليه عينها .  
الاصمت يلف الحقل سوى خبز شلال بعيد ، ونواح حمامة . تلك  
الوحدة عشتها من زمان ، وحفظت الصمت وسرة عن ظهر قلب .  
اعتدت على هذا النمط من الحياة منذ ولادتي . أصبر بقولي هذا عن

- ١١ -

ذهولي على ضحك الصبيان المخضفين بين الأشجار والسراوتي

لا انحر من قيودي ، والمقاومة تتعني . . .  
وهم يهاولون علي ضرباً . . .

حتى مر رجل كبير السن . يبدو أنه طيب القلب ، آثار غضبه  
تصرف الأطفال ، فأوسعهم سباً وتقرعاً ، وهم ينزعمون منه بين  
الحنائش والأشجار .

هذه هي الحاجج التي أراها كل يوم : رجال يتعلمون إلي  
بفضول ، وشباب بعضهم يحاول إزعاجي ، وأطفال مشاكسون .  
لا أعالي حين أقول : اني حفظت كل الوجوه البشرية ، وعرفت  
تصرف أي واحد منهم ، وخبرت بواطن البشر .

من بين تلك الوجوه ، رأيت شخصاً طويل القامة ، غليظ  
القسا ، خشن الملامح ، كث الشارب ، حاد النظرات يرافقه  
شخص أشبه بالقدم : قصير ، ضعيف البنية ، خبيث العينين ،  
فهمت أن الرجل ذا الشارب الكث يطيل النظر إلي ، ويفكر قليلاً ،  
يحك صدغه ، ويفكر ، ثم يهمس بأذن صاحبه ، ويتيسم ابتسامه  
عريضة .

أجابه القصير : ذلك شيء غريب حقاً .  
- ما رأيك في اقتراحي ؟  
- على أية حال لن نخسر إذا قدمنا الاقتراح .  
أما أنا فقد تفخت الهواء من منخري بقوة شأن الحمير حين  
تمط . ما يعني من الغموض والرمز والاشارة . نحن الحمير نؤمن

- ١٠ -

ورجعي من الحركة . تجتمع الرجال حولي . كانوا يعاملوني برفق ولبروة . ربما لو كنت غير مفيد وركلت أحدهم لا فعل أي شيء بولني ، والحقيقة أقول ، كانوا يعاملوني طول الطريق من الخجل إلى العربية ، أفضل من معاملة أي سجين سياسي . استنجت ، وفق معاملتهم الحسنة لي ، أن جرم خطفي ليس بسبب السياسة أو التهجيم على الدولة .

أنا آسف . تذكرت أي حمار ، ولا تعرف البشر لغتنا . لو كنت ثوراً لخطمت أن الحماطين يشتغلون بالجزارة ، وأرجو أن أكون مخطئاً إذا حدثت أن البلد يمر بجحاة ، فاضطرت الناس إلى ذبح الحمير .

أحلام شتى وخيالات مختلفة ، والواقع الوحيد هو كوني مخطوفاً . لحظات أتخيل نفسي إنساناً فافكر تفكير الادميين ، لذلك أبدو غيباً بعض الأحيان .

كان الطريق طويلاً ، وكلما اقتربنا من المكان المقصود ، ازداد المراقبون لطفاً . توقفت العربية ، ورفعوا الشبك عن جسدي . أبقوا يدي ورجلي مربوطين ، وودت أن أصرخ ، أحتج لكن لا فائدة . إنه احتطاف في وضوح النهار ، لا فرق في عملية الخطف بين إنسان وحمار . الانسان المخطوف يعطون عينيه ويكتمون فمه ، أما الحمار فيربطون رجله ويديه ويتركون رأسه طليقاً . اكتشاف خطير يضاف إلى فلسفة بني آدم من الحمير .

قطعت مجموعة الحراس عليّ الاكتشاف وهم يتقارنون إلى قصر فخم . فهمت أخيراً أن الشخص الطويل ذا الثياب الكث هو وكيل

نفسي وبقية الحمير ، فنحن لا نلتقي كثيراً ، لأننا لا نهتم بشؤون نفسي وبقية الحمير ، وليس لدينا وقت فراغ نقضيه بالغبية ، مسائلتان فقط شغلنا بالي ونقصنا عليّ الطعام : مجهول بعيد يجثم على صدري لا أعرف سره ، ويطن زوجتي التي لا أعرف هل انتفضت من الحمل أو لكثرة الأكل ، فهذا آخر يوم وقعت فيه عياني عليها .

حين رفعت رأسي عن الأرض رأيت مجموعة من البشر يقتربون . ليست هذه أول مرة . دائماً أنسى الماضي وأسمح للبشر بالاقتراب مني . أنا لست عنصرياً كي أرفض مصافحة الآخرين من أي جنس كانوا . حمار واحد فقط كان عنصرياً ، يبدو أليفاً وادعاً لأي إنسان يقترب منه ، ثم يركله بشهاته . أنا أرفض تصرفه لكني لا أستطيع أن أحتج عليه علناً ، ففي مجتمع الحمير تسود الديمقراطية بأعلى مراحلها . يحق لأي فرد أن يتصرف تجاه الأنواع الحيوانية الأخرى حسب اجتهاده ، أما أنا فكنت أرفض أي تصرف بحق الأنواع ، على الأخص البشر ، واحترم بعض الناس الذين يشبهون تفكيرنا . أشفق على من يعدون أنفسهم أرقى المخلوقات . من هذا النطلق الفلسفي كنت أترك البشر يقتربون مني ، وبين هؤلاء مجموعة يبت أمراً لم يحظر على بالي من قبل .

في الحقيقة لمحت شيئاً مبهاً بيد أحدهم . تبينت عابر أمس الطويل كثر الثياب ، ومرافقه القصير . كل ما حدث أن السيد أعطى إشارة للرجل صاحب الشبيء المبهم الغريب . فحاجة شعرت بثقل بطوقتي . كان شبكاً مصنوعاً من خيوط قوية ، عندما حاولت الهرب تعثرت وسقطت ، والخيوط القوية تمنع يدي

لكن قدرتي على التحمل محدودة . القطرات دخلت منخري وكادت تخنقي . توقفت الصنبور فدنا مني أحد الحراس . كان يدخل يده في السطل ويدلك جسدي كله ، ثم غسلني بصنبور الماء مرة ثانية . أيتها السادة : قاطعت الرجل بهيئة طوبلة دلت على تذمري وبري من مثل هذه الأمور التي تحدث لي .

رجل آخر وسيم الوجه جفف جسدي ، ودلكه بروائح عطرة ذكرتي بمرور الحقل وروائحها الذكية التي تثير شهوتي للعطام . خرجت من الحمام كاتي خلقت اليوم ، والسر في ذلك ذيلي الزائد اللعين . أجزم أن الملك آخر من يعلم ، هو كالزوج المخدوع تماماً . معذرة حين استخدم عبارات الادمين ، فمجتمعنا يرفع عن مثل هذه التراكمات لكن علي أن أكذب للبشرية بلفتها لكي تفهمني ، فأضطر أحياناً إلى مجاراتهم من باب التواضع .

سنوات مرتت ، ولدت بذليلين . ترعصت ، وتروجت . اليوم أو أمس فقط اوصلوا خبري إلى السلطان ، فعذ نفسه مكتشفاً لشيء جديد ، في حين مر بي خلق كثيرون ، ورآني الرضيع ، والرفيع ، وسمع بي الأعمى والبصير . اليوم فقط وصل خبري إلى السلطان ، أليس هذا شيئاً عجباً أيتها السادة ؟

الحرس

- ٣ -

أخيراً كنت في ضيافة السلطان . . . القصر واسع تحيطه

- ١٥ -

جلالة السلطان على الحقل والغابات ، والقصير الدميم مرافقه ، وإن اختطافي جاء بأمر من جلالاته ، والمعاملة اللطيفة التي عوملت بها كانت وفق أوامره التي لا تقبل الحديث والنقاش .

لم يتغلي الرجال إلى القصر مباشرة . كانوا يجافون على جوه من التلوث . تحتمل جداً أن أحمل جرثومة غريبة . حجبني حرس السلطان في مكان يعنى برائحة الأدوية والمعقات ، حضر رجل أصلع ، رفع الوجه ، وغرز في فخذي إبرة حادة . الطليقة الابرة غير مؤلمة . عاودني الشك ثانية في أن الدولة بدأت تفهم لغتنا ، وتعتت سراً إلى أخبارنا . واني دخلت غرفة تحقيق للاعتراف . حين يكون التعذيب بهذا المستوى من السهولة ، فالسياسيون دائماً على كذب . أتذكر أني أكون غيباً أحياناً ، فأكتشف الأمور متأخراً . عرفت الآن أن الغرفة حجرٌ صحي مؤتمت ، تم فيها فحص كل ما يتعلق بصحتي لكي يتأكدوا من كوني لا أحمل أية جرثومة إلى القصر .

بعد الفحص الطبي تقاني الحرس إلى غرفة أخرى . حضر رجل وساط على جسدي صنبور ماء دافئ . خيل إلى أن الحرس بدأوا بتعذيبي . أثقل شيء على الحمير هو الماء . فلسفتنا تنحصر في التراب فقط . عندما يجلو لنا الاستحمام نتمتع بالتراب تحت الشمس . من التراب جنبنا ورايه نعود ، أما الانسان فلا يعرف الأرض إلا بعد موته . إحساس بارد ، ونكران للأصل فلو قدم البشر التراب على الماء لا اختلفوا فيما بينهم .

علي أن أجتاز مرحلة الماء الساخن بشجاعة . لا أنكر أني حار

- ١٤ -

حركة ضجر أو نظرة شرر بانتسامة واسعة لا يستطيع أي ذكي من الحيوان والإنسان أن يكشف أي ابتسامة تكرر أم شياة أم جمالة .

كانا يشران على قصي الذهبي الواسع . يجب على منذ اليوم أن كيف نفسي وفق حياة جديدة ، فأرتق بين ثقافتين مختلفتين لكي يفهمي الاثنان . أعد نفسي الآن مرخاً على قبول وظيفة «سفير» أو «دبلوماسية» من مجتمع الحمير إلى مجتمع الانسان . سيكشف الصعوبة يوماً ما أي سفير يبعثه البشر إلى مجتمع الحمير ، وسيضطر إلى التوفيق عندما يكتب للمجتمعين بلغة واحدة .

الصيق يفهم الحمير : أنها تعيش في مكان عدد . أي مكان يتحد بجدران يمد ضيقاً كما تصورته فلسفة الحيوان ، مكان الحلال واسع يفهم السلطان . البشر جميعاً أخذوا بالظاهر وعاشوا داخل بيوت تحصرها جدران أربع لا فرق بينها وبين الترانزانات . أعد العمال كل حاجياتي التي يراها السلطان ضرورية . مكان مريح للنوم يخلو من التراب تماماً . كانا - السلطان وزوجته - يجهلان الراحة وفق نظر الحمير . يطني السلطان أقل بكل مبدأ بشري أو أنزع عن ترائي العظيم الذي ورثته . أحدث السلطان في سرتي : يا صاحب العظمة أنتم تضعون كل صنف من الحشائش في إناء ، وأنا أنتقطها من الحقل مجتمة ، ولا أفرق بين وردة حمراء وصفراء . يا جلالة السلطان الحمير تسير وفق القانون الطبيعي . ننام أين نرغب . نأكل ما نحب متى نشعر بالجوع . لا تفقيدات ولا بيروقراطية ، لا مشاكل ولا اختلاف . مجتمع مثالي تعلمون به ولا تعلمون إليه . يا جلالة السلطان . أنتم تنتظرون إلى الجمال بصفتهم

حديقة زيتت بأنواع الورد ، إذ زرعت بشكل علم الدولة . صنف حديقة زيتت على هيئة ساعة حقيقية ، وثالث هيئة مدرجات حلزونية .

الواقع عرف القصر الواسعة لا تتبرني إطلاقاً ، إنما أثارني الورد المختلف وطريقة زراعته . الحق أثار في غريزة الأكل . فقد أجد بعض هذه الأصناف يوماً في الأحراج ، ربما لا تكون للذياة اللذائق ، ولعل بعضها سام أو مر ، لكن الطريقة التي صفت بها تفتح الشهية للأكل حسباً ففكر به نحن الحمير قبل كل شيء .

هكذا ما كنت أراه ، وأنا داخل قصي الذهبي . قد يكون القصر أوسع ، وأكبر ، ومن المحتمل أن يشمل حدائق ، وبحيرات ، وحيوانات أخرى حسب تقديري الظاهري . استقبلني السلطان العظيم بحفاوة بالغة . كان رجلاً في الخمسين من العمر ، مستطيل الوجه ، معتدل القامة ، أسمر البشرة يجمع بين خصيلتين متناقضتين الذكاء والغباء في وقت واحد . يبدو أن إقائني ستطول معه . بعض الناس يعدون الصحة بعد التعارف بساعات ، وفق رؤية الساعات ، ساكون من صحابة السلطان الذي عد اكتشافي من وكيله فتحاً جديداً ، ومأثرة تضاف إلى مآثره ، فورهه ملاً كبيراً ، وأطلق يده في وظيفة أكثر أهمية من ذي قبل . إلى جانب السلطان وفتت زوجته السلطانية . كانت جميلة اللامع واسعة العينين في الثلاثين من عمرها يكاد طولها يغطي على طول جلالة . كانت تنظر إلي نظرات مبهمة بعض الأحيان ترمضي بطرف عنها ، وتنظر إلى الحضور شرراً ، غير أنها كانت تردف كل



الاصعوبة ، يمثل السلك الدبلوماسي ، وفرد البعثات والضيوف  
الأجانب . . الوزراء وكبار رجال الدولة . . .

ثم أعلن عريف الحفل عن بدء السهرة . الافتتاح بالسلام  
الوطني ، كلمة الدولة ، عرض مسرحي ، فالغناء . . .  
وجدتها فرصة مناسبة للمشاركة ، دون أي خوف من  
العقاب ، فقد أصبحت واحداً من الحاشية . وقف الجميع للسلام  
الوطني ، عندئذ وجدت الفرصة مناسبة للتهنئة ، حتى غطى صوتي  
على الموسيقى ، حركت ذيلاً ، ثم الذيل الآخر ، فالذيلين معاً ، وأنا  
متأكد أن عيون الجميع مشدودة إلي ، وانتباههم محصور بين ذيلي ، في  
حين كنت أصغي باهتمام إلى كلمة جلالة السلطان . كان يؤكد أن  
البلد مشهور بالمعجزات ، ومنها اكتشاف حمار له ذيلان ، وذلك  
مسألة سياحية تفخر بها الدولة أكثر من أي بلد آخر . رحبت أنت  
والملك بتحدث . قاطعت أيضاً الفرقة الموسيقية . كان الجميع  
مسرورين بي ، ولعل أحد الضيوف حسد الملك على هذا الاكتشاف  
الجميل . شعرت بصداغ خفيف . فلم أعش حياة الصخب  
والضجة . نحن الحبير نحب الهدوء كما هو معروف عنا ، وإذا نهقنا  
مجمعين ، فنهيقاً لا يعادل صخب آية مدينة آدمية . على أن أعناد  
الصخب والضجر . كنت في الحقيقة أجهل سليات الشهرة ، بعد  
أن أصبحت معروفاً في البلد على أن أدفع ثمن شهرتي المتمثل بالناس  
وإعجابهم الشديد بي ، والقفص الذهبي الذي أحسه كحبل يشد  
رقتي ويقطع أنفاسي .

لست مهيباً من الناحية اللغوية أن أنقل وقائع الحفل كله ،

وتزيتون الشوارع ، وتماكن النوم ، وأماكن التفتون في  
شكلاً ، فتهتمون ، وأماكن النوم ، وتزيتون الشوارع ، وتفتون في  
اختيار الملابس ، ونحن ننظر إلى الجبال بكونه روحاً وعمقاً داخياً  
لا علاقة له بالشكل . البعد الجبالي عندنا جوهري ، لبث ، وعدكم  
مظهر . تلك هي نقطة الاختلاف بيننا وبينكم ، لكن الطبيعة  
البشرية طبعت على المناد ، والعماد قادها إلى الفطرسة ، والفطرسة  
إلى الدكاتورية ، فحاول الانسان أن يجبر الحيوان على العيش كما  
جيل عليه هو لا كما أرادته طبيعة الأشياء . . .

كان السلطان فهم قصدي .

أو كأنه ابتدع وسيلة لقراءة أحاديث النفس ، ومعرفة

الأشخاص من نظراتهم ، فمد يده ومسح على رأسي ، وظهرني ،  
فشعرت بأمان لم أعهده من قبل . خامرني شعور بالراحة قليلاً ،  
شعور وازي إحساسي بالانزعاج من المكان الضيق الذي أعيش فيه  
الآن ، وأرغب في الهرب منه إلى غير رجعة .

خلال تلك الليلة تمت تهيئة المكان بما يناسب المقام . وقت  
جلالة السلطان أمام القفص الذهبي الواسع الذي خصص إكراماً  
لي ، ووقفت زوجته بجانبه ، وفي الصف الخلفي وكيله على المزارع  
والحقول ، ثم تقدمت الوفود تسلم على جلالته ، وترى الحمار

السابق لي .

قالت السلطانة : سنضع قرب قفصه الليلة آلة تسجيل نبت  
موسيقى هادئة .

عدوا أسماء ملحنين لا أعرفهم ، ما للحمير وبتهورن أو  
مايكوفسكي . بنوحامر يجربون الصمت لا أكثر ولا أقل ، وإذا نهقت  
فنهيقها يدل على احتجاج أو حاجة ، أما حين تبدأ الحمير بسماع  
الموسيقى فتلك مسألة أخرى تدخل التاريخ على يد سلطاننا المعظم .  
بدأت أعتقد هذا اللون من الحياة . في معظم الليالي العادية  
يأتي جلالته ، يجلس قرب قفصي ، وبجانبه الملكة . يستمعان إلى  
موسيقى هادئة ، ويتبادلان القليل ، والغزل . طبعاً لا يفعلان أي  
شيء أهامي عما هو في ذهن قرآني الحمير أو البشر ، ما عدا بعض  
الغزل الخفيف ، لكنها يذكراني بزوجي التي فارقتها متفخخة البطن ،  
ولا أعرف أكان السبب التخممة أم الحمل .

بدأت السلطانة تخلع ملابسها سوى ثيابها الداخلة . لن أنقل  
أي شيء مبالغ فيه . لم أصدق عيني . إن وجهها جميل ، غير أن  
التياب تخفي جسماً ذابلاً أصابه الترهّل قبل الأوان . يبدو أن زواج  
السلطان بها كان صفقة سياسية لا غير .

تابعها بعيني الراضعين . مشيتها ، انحناءها ، تدللها . لم  
أجد فيها أي شيء يبعث الاغراء والشهوة . رأيتها تقترب من  
السلطان وتقرص أذنه قرصة خفيفة ، ثم تقفز كالبطة المعجوز إلى  
البحيرة ، فأصابني بعض رذاذ الماء . غطت ودفعت كالضفدعة  
برجليها إلى الجانبين . فخلع السلطان ثيابه على عجل لكي يلحق بها

لكنّ ذاكرتي تحتفظ بالقطعات والفعاليات المهمة ومنها المسرحية التي  
جاء دورها بعد السلام وكلمة السلطان .

كانت غامضة لي ، فالملثون يتحدثون لهجة سريعة . يلزمي  
وقت لكي أفهم لهجة البشر السريعة . استنجت من ضحككات  
الجمهور أنّها مسرحية مزلية . لا أدري ماذا حل بالمثل المسكين بعد  
نهاية المسرحية . لا شك أنّ النص يُقرأ من رقيب القصر قبل  
عرضه ، هل الرجل المثلثون الجملة ، أم تجاهلها الرقيب . كان  
المشهد يثقل أشخاصاً يسكرون في إحدى الحانات . كلهم عزّاب ،  
وحين مرّ بهم صديق انفصل عنهم بعد الزواج دعوه إلى السهرة ،  
فاعذر لأن زوجته تنتظره ! استهزأ منه أحدهم وعيره بأنّه يخاف من  
زوجه . فأجاب الأخير على الفور : دلي على شخص لا يخاف من  
زوجه !!

أقسم أنّ لا أخاف من زوجتي ولا أيّ كائن على الإطلاق .  
ضحك الحاضرون عالياً ، واصفر وجه السلطان . رأيت رجلاً صارم  
القساات يجلس خلف السلطان مباشرة ، ويرمق المثل من طرف  
خفي ، وعلى الرغم من أنّي أفهم القليل من لغة البشر ، فقد عرفت  
أنّ في المسرحية انتقادات مباشرة لسياسة الدولة أثارت سخريته  
الحاضرين وضحكهم لكنّ المشاهد لم تكن تُخرج السلطان مثل  
المشهد السابق . . هل أستتج أنّ السلطان يخاف من زوجته وأن  
المثل الرجل النص في ساعته الراهنة بعيداً عن مطالعة الرقيب ؟  
العلم عند ربي ، فربما يكون الرجل ذو القساات الصارمة نقد وعيد  
الخفي بحق المهترج الغبي . . . . .

في الماء .

انقسم أن عيني لا تخدعاني مطلقاً . كانت المصابيح خائفة ، ومع ذلك رأيت جسمه بصورة دقيقة . ليس به أي أثر لجرح . منذ أول يوم حللت فيه بالقصر ، وأنا أسمعه يتحدث عن كثرة الحروب التي خاضها ، وعدد الجراح في جسده ، وأنا الآن لا أرى أي شيء . عيناى كبيرتان وحادتا البصر لا تخططان . قد أكون كبرت وضعفت بصري ، أو أصبت بمرض يسمى «نصف الاخفاء» أو «بعض الاخفاء» وهو مرض معروف عن الحمير ، مجهول للبشر أعراضه أن ترى بعض الشيء وليس كله ، فإذا كان في جيبك مثلاً عشرون قرشاً رأيت منها عشرة أو أقل لأن عينيك تخفيان عدداً من النقود . لا أريد أن أخيف البشر لكني ، أعترف دائماً بخطاي حين أخطيء ، ومن جملة أخطائي أني أزعج في كتاباتي بعض خصمصيآت الحمير وأنسى أني أخطب الانسان والحيران معاً .

اخيراً أمسك السلطان بالسلطانة . دفع كل منها الماء بوجه الآخر . أطلقا الضمحكات . تعانقا . قبلها قبلة طويبة ، وحلها بين ذراعيه إلى رصيف البحيرة . لفّ جسدها بالبنشفة ، ووضع يده على كتفها ، ثم قصدا مخدعها ليكملا سهرتها هناك .

وعلى أنغام الموسيقى الهادئة التهادية من جهاز قرب قصفي ، رحت أذكر زوجتي التي انتفخ بطنها ، وأقارن بين جمال جسدها البضّ وجسد السلطانة المترهل . ورويداً رويداً . تلاشت الخيالات ، وبدأ الناس يذبّ إلى جفنيّ بعد يوم طويل عمل ومتعب .

وقف الجميع ثانية احتراماً للسلام الوطني . عاودت نفخ الهواء من منخري ، شأنى كلما عفظت ، ثم أطلقت نهمة عالية . . . .

بعد لحظات وقع الملك ضيقه . أرجو ألا أكون مغالياً إذا قلت : أن بعضهم حسد السلطان عليّ . مجرد حدس ، وظنوني لا تخيب أبداً . . . .

خلا المكان إلا منا نحن الثلاثة . . . السلطان ، والسلطانة ، وأنا . . . .

قال السلطان : ألا تترين أنه حمار فريد يا عزيزتي ؟

نظرت إلى نظرة سريعة ، هزّت رأسها بالإيجاب ، واستمرّ السلطان :

- أتعرفين أني اكتشفت شيئاً ما ؟

تطلعت إليه السلطانة بعينين فضوليتين ، وقالت بنبرة وادعة :

- ما الذي يمكن أن تكشفه غير الذيلين ؟

مسك يديها بحنان وقال :

- لقد نتق كلما عزفت الموسيقى ، ذلك يدلّ على أن له حسناً موسيقياً .

إنها كما اتخيل طامة كبرى . فانا أستطيع أن أقيم كل إنسانٍ من عينيه ، أقول ما زلت مصرّاً ، فانا أستطيع أن أقيم كل إنسانٍ من عينيه ، أقول ما زلت مصرّاً على أن السلطان يجمع المتناقضين معاً . الذكاء والحاد والغباء الحاد . عقله يدفعه دائماً إلى استنتاجات خاطئة ، لو يفهم الملك لغة الحمير لعرف أن تهتقي الأخيرة احتجاج على وصفه

يشرف على تعذيبك . السلطان سيد الناس ، فالأمر يدل على كوناك غير عادي . لا بد أن تكون سيد الحمير كي يهتم السلطان بأمرك . أنا أعرف هؤلاء البشر فهم لا يتزلون عن غورهم لشيء أقل مستوى من مركزهم . الآن تعرف قدرك وتضع شخصك في كفة تعادل كفة السلطان .

اعترف !.. ماذا أقول ؟

- انتميت إلى حزب سياسي ؟

- كلا

أعقب : نحن الحمير لا نؤمن بتعدد الأحزاب وننتهي إلى حزب واحد يحكم كل جنسنا .

- ماذا تذكر ؟

ولدت بذيلين ، عشت مع أمي . انفصلت عنها بعد حين . لا أعرف أين هي الآن . قالت لي يا ولدي أصبحت كبيراً . لا أعرفك ولا تعرفني من اليوم .

لا غرابة في ذلك فأرتقي مجتمعاتكم أيها السادة البشر بدأت تتصرف مثل تصرف أقره مجتمعا قبل آلاف السنين . أي لا أعرفه إطلاقاً . في مجتمع الحمير يظل الجحش مع أمه فترة الرضاعة . يُرلد لا يعرف أباه ، أقرب مجتمعاتكم إلينا أيها السادة تفخر بتقديم تجارزناه نحن منذ زمن بعيد .

- السياسة ؟

- لا تعني إطلاقاً . إذا حدث قحط أو مجاعة ألقيت المسؤولية

يحق لي أن أسميه فصل تعذيب ، لولا القفص الذهبي والطعام الفاخر ، لخامرني شك بأنني مقتل سياسي ، وفق الحال التي أنا فيها ، فاطلقت عليه بلغة الحمير الخاصة تعذيباً لا يطلق .

جفرت رجل أبقى الملابس ، بمرافقة السلطان ونحت اشراقه ،

يجري من قفصي ، ويعودني إلى مكان غير بعيد ، غرفة فيها آلات غنائية لا أعرف أسماءها ، يضع في مكان ما صفيحاً يسع قلبي ويدي ويأمرني بالوقوف فوقه . يحجزني في المكان بقضبان حيث لا أستطيع فراراً .

يقف الرجل على بعد من القضبان ، ويتكلم كلاماً سريعاً لا أستطيع أن ألتقط معناه ، ثم تتوقف عن الكلام فجأة ، ورجا إلى الحركات ...

التعذيب بدأ فعلاً . سخنت قطعة النحاس تحت يدي بصورة مفاجئة ، في اللحظة التي دخل رجل يرتدي سترة سوداء طويلة ، راقب دخوله عرف موسيقي يصدر من مكان مجهول ، وقف يتطلع في ، ويلوح بيده إلى . . . من أين لي أن أفهم قصده . توقفت الموسيقي عن العزف . لم يعد يعني أن أضع يدي على المدون من شدة التعب ، فاكتشف أن المدون أصبح بارداً مرة ثانية . السلطان نفسه يا ابن اتان لم تاكل التفاحة ، ولم تخطيء . السلطان نفسه

أنه ينهض من مكانه . أسأريه تنطق بشراً وجوراً . يقول : أنا خارج الآن واصلوا معه أنه أعجوبة . فينحي الرجل الأنيق ، ويرد على السلطان : أنه ذكي جداً .

أنا ذكي طبعاً ولست غيباً . كل ما عرفه قلته . أنت متوسلاً ، والسلطان يخرج ولا يعير نهيق أي الثفات .

الرجل الأنيق يعيد التجربة ثانية : يرجع إلى مكانه المعتاد .

يدخل الرجل الآخر . . . يتعافنان ، تبدأ الموسيقى بالعزف . الصفيح المعدني يسخن ، أعود أفكر بالتكيف للحالة الجديدة . ابتكر طريقة لا تريخي بل تصرف ذهني عن عذاب قاس أحس به . لا سبيل إلا أن أرفع رجلاً وبدأ لحظة ، ثم أرفع الرجل واليد الآخرين . أنزل قائمتين ، وأرفع قائمتين . الحرارة ترتفع والأم يزداد . لا سبيل إلى الحرب ، فالرجل الأنيق لا يصدق أي برء . أتيقن من خلال العذاب أن السياسيين ليسوا كاذبين أو مبالفين في كلامهم عن التعذيب ، لكني يا سيدي المحقق بعيد عن السياسة . الحمبر

لا تعرف السياسة ، ولا تتدخل بشؤون غيرها . أنا اعتذر عن أي خطأ صدر من بني جنسي بحق البشر . ربما جليتموني هنا لأن حاراً يشهني رفس أحد الأدميين . أكرر قسمي أي لا أعرفه ، والله تعالى يجلت من الشبه أربعين كما يقال ، كنا نحن الحمبر مشاهيرون في الحلقه ، والأخلاق ، لو أعرف المذنب منا للدلائكم عليه . ساعاقبه قبل أن تعاقبه انتم . . .

يبدو أن الرجل الأنيق يقتنع . تتوقف الموسيقى ، ويعود الصفيح الساخن إلى البرودة .

على الله تعالى لا على الدولة ، فلو أراد سبحانه ألا يحدث سوء لكان بقدرة .

أوتسل إلى السلطان أن يعفو عني . أسأله أقسم عليه باسم أمنا

الطيبة بأنني بريء لا ناقة لي في أي حدث خطير ولا جمل . أراه يجلس كالتمثال لا يعير توسلي أي الثفات ، ولا تخامر قلبه شفقة نحوي فيامر الرجال بايقاف التعذيب .

يبدو أن الرجل الأنيق لا يقتنع بإجابتي ، فيرفع يده . يحضر الرجل ذو السترة السوداء الطويلة ، فتبدأ الموسيقى بالعزف ، ويسخن الصفيح تحت يدي فجأة ، فأرفعها وأطل واقفاً على قائمتي الخلفيتين . . .

سيدي صدقتي . لم أفعل أي شيء . الحمبر كما تعرفون لا تحب العنف ، ولا تتدخل بالسياسة . لا تتاجر بالمخدرات والممنوعات ، لا نكتب ولا نقرأ لغة البشر . أنت محتجاً ، يتصعب عرق غزير من جهتي ، أوتسل والرجل الأنيق لا يصدقني . . .

تتكرر العملية مرات ، ومرات ، وتطول فترة التعذيب . أخيراً أضجر من كل شيء ، وأجد في المعاناة بعض اللذة ، أؤدي العمل والحركات من دون إحساس بالألم والنعب .

والرجل الأنيق لا يصدقني . . . يغير وسيلة التعذيب ، يبذل إشارته فيدخل شخص آخر يختلف زيه عن الرجل السابق .

ماذا أفعل غير النهيق والنفخ تغييراً عن أم لا يطلق أحسه بيدي من الحرارة والنعب . أوتسل إلى السلطان ، فلا يلفتني ، يثري

جداً . رفع الصفيح حتى لامس ذيلي ، فاضطرت إلى الوقوف على يدي وتحريك ذيلي في الهواء فيضحك الرجل الأنيق ، ويطلق عليّ اسماً غريباً أسمعه للمرة الأولى «الطائرة الميليكونز» !

التعذيب يستمر يوماً تقريباً ، وهم يتعمرون بي كثيراً . يقدمون لي طعاماً شهياً تنافه نفسي من شدة التعب ، يعرضونني مرات عديدة على طبيب يفحص قوائم الأريج ، ويزرقي إيراً تخفف الألم ، ويترود الزمن تصلبت قوائمي وتغلّبت عليّ حرارة الصفيح ، وأنا ما زلت أعيش التعذيب الذي أصبح جزءاً من كياني .

في النهاية استطعت أن أؤدي المطلوب . أسمع موسيقى معينة فأرفع قائمتي الخلفيتين . المشاهد تمر أمامي ، فأذكر الصفيح الساخن ، وأؤدي الحركات بكفاءة . كل ذلك حفظته عن ظهر قلب ، وأتحدى أيّ ابن آدم ، نعم ، أوقها بفخر ، ما يميز عن فعله الانسان ، يقفنه الحيوان ، ولأني منطقي أفر حكمة الانسان فينا : التكرار يعلم الحمار ، وأضيف حكمة من عندي : وقد لا يعلم الانسان .

آخر يوم من أيام العذاب زار السلطان المكان . أبدى إعجاباه بي ، وكانا المحقق ومن معه مكافأة جزية ، وصافحهم مصافحة حارة ، وأمر أحد الحراس أن يقودني إلى القفص الذهبي مرة ثانية . انتهى التعذيب ، ولم يكن تعذيباً . كان تمريناً لي على تعلم الحركات ، والترحيب بالضيوف والوفود الأجنبية في المراسم الخاصة .

ألم أقل لكم أنّ اكتشف الأشياء متأخراً ، فالعجالة تعيقها

شكراً يا سيدي المحقق . أرجو أن تعرف أنّ الحميم لا تكذب مطلقاً وأنا المسؤول الأول والأخير عن اعترافاتي .

يجلس قليلاً ... يسحب نفساً طويلاً ، يبدأ بالتدخين ، ويحضر إليّ طعاماً للذيذاً . هذه مكافأة منهم لي . لكنّ نفسي تعاف الطعام من شدة الألم والتعب ، صرفني الورم عن الأكل . خفت أن يفسّره إضراباً عن الطعام فاضطرت إلى قضم ثلاث باقات من باب الجمالة .

- لست حاقداً يا سيدي المحقق . مستعداً للتعاون معكم شرط أن تصدّقوا أقوالِي ولا تشكروا بي مطلقاً ...

الرجل الأنيق لا يعبرني أيّ الفئات . ينهض مرة أخرى ، ويأمر مجموعته بالعمل من جديد فاستغرب في سرّي من تصرف البشر المتناقض ، وأغرق في بكاء صامت ، وجوّ حزين يرجعاني إلى الحقل والأتان وأيام لا أعرف كيف أسترجعها وسط هذه الدراماة .

والرجل الأنيق يعيد تجاربه . الموسيقى ثانية وحضور ذي السترة السوداء . العناق . حفظت الدور عن ظهر قلب . حين يدخل الرجل ذو السترة السوداء ، تبدأ الموسيقى بعزف لحن حفظت نوتته عن ظهر قلب ، فأرفع قائمتي الأماميتين وألوح بها ، وعندما تعرف الموسيقى لحناً معيناً ، وأرى رجلين يتعاقبان ، أروح في مكاني ، ولا يعني إن كان في الصفيح ماء أم نار . . .

أصعب تعذيب مرتت به هو حركة الذيل مع رفع القائمتين الخلفيتين . كان المحقق أو الرجل الأنيق كما أفضل أن أسميه ذكياً

وكانني أحلم - مفضدة في أقصى الساحة ، وضمت عليها فطيرة جميلة ، تحفت بها شموع طويلة . مراسم غريبة عني ، لا نائفها نحن في عالمنا المتجرد عن التعميد .

قلت : كنت في المقدمة . السلطان يأمر ، والحلم يفقدون الأوامر . السلطانة ظهرت بحلة زاهية طويلة . راحت تتبع الملك كظله ، ولا تعبرني أي النفات . أناس يصفون الكرسي ، آخرون يمتنون بالزهود ، وأنا أشعر بالراحة لأنني خارج الففص . يرعجني فقط رجل يمسك بلجامي ويقيد حركتي ببعض الأحيان .  
ماذا يحدث ، بل ماذا أرى ؟ عرس ؟ أعتذر من خطائي ، وأحد الله على أن السلطانة بعيدة عني ولا حلت المصيبة . أسأل نفسي : أهي تكهني ؟ فمذ قدومي إلى القصر لا يهتها أمري . أرجو أن أنال رضاها يوماً ما بحركاتي التي تعلمتها . لا أشك في أن السلطان أمر بتعليقي تلك الحركات لأسرتي عنه وعن زوجته حين يصيها اللل ، وسككشف وقتئذ أني طيب القلب لا أحمل حقداً ورضيئة . أجد لتجاهلها آياتي عذراً . من المحتمل أن حماراً قليل الأدب رَفَسها أو أنها سقطت من على ظهر حمار ذات يوم ، فكهرت الحميم . سأبيت لها حسن نواياي تجاهها ، وأجعلها تحبني إلى درجة لا تستطيع معها فراقني . أقصد حباً أخوياً خالياً من الشوائب ، وسأبت للعالم البشري أجمع أن قضية الحميم عادلة فنحن لا نرغب إلا في حقنا ، وما حضوري هنا بأمر من جلالة السلطان إلا محاولة جادة منه لنشر السلام في أنحاء المعمورة بين الأجناس الحيوانية المختلفة ، وما علي إلا أن أكون مهذباً ، أنصرف بحكمة ودقة ،

الندامة . جلالة السلطان ، يكشف الأمور مثلي بعد صبر وناة ، ولا فمن يستطيع أن يقول عنه : أنه متسع وعجول .

- ٦ -

كانت ليلة نادرة طريقة انطلقت في ذاكرتي ، وظلت أقوى من الأيام والنسيان . لا أعالي حين أقول كنت الشخصية المهمة في تلك الليلة ، بعبارة أدق أحد الأبطال الرئيسيين .  
لا أعرف ماهي المناسبة بالضغط ، فساحة القصر اكتست ألواناً زاهية ، وارتفعت أعلام البلاد على الجدران . أظن أني ساككشف الأمور بعد حين شاني كل مرة ، على آية حال علي أن أتحدث بما تراه عيني أولاً . أنتم تضحكون وتذكرون نكتة ابتدعتموها عنا : يقال أن الفرد حكي نكتة في الغابة يوماً ما ، فضحكت الحيوانات عدا الحمار . في اليوم التالي مر الفرد بالحمار فعرف أنه فهم النكتة وأخذ يضحك . لا حاجة أن أذكركم بما يصوره اعلامكم عنا . . . أنتم تتجاهلون الحقائق دائماً لأن اعلامكم يتقلها مشوهة ، فتعمون باخطاء كثيرة . تذكروا أن أعداءكم ليسوا ضعافاً كما يقول الاعلام ، والحميم ليست غيبة إلى هذا الحد . الحمار لا يضحك على النكتة مباشرة بل يفكر لماذا يضحك ، وعندما يقتنع يبدأ بالضحك .

ليس من حقي أن ألقي التهمة على عيني . فقد رأيت -

لأرضي الجميع ...

كنت أحسب حساب آية حركة أقوم بها ، فالهاهم الملقاة على عاتقي خطيرة وجادة ، وان بدت مضحكة ، وعلى ضرئها حسب ظني يتم تحديد العلاقة بين الانسان والحيوان في المستقبل ، فالسلطان الآن يقف على خط مواز لخط وقوفي ، وعلى بعد منه الوزراء ورجال الدولة ، أي أن موقعي السياسي أقرب إلى السلطان من الوزراء والمسؤولين ، إلا أن الدولة - والحق أذكر - لا تتق بي كل الثقة ، فما زال رجل من الحرس يسك جامي ولا يدعني أتحرّك .

لحظات ، وصدحت الموسيقي من فرقة تعرف خلف مكاني بالضبط . إنها الموسيقي نفسها . تذكرت معاناي ، وألا مرت به ، وخطر إلى ذهني الصفيح الساخن . كل مشاهد التمرين شخصت أمامي بوقت واحد . دخل رجل يرتدي بدلة سوداء مع بدء الموسيقي . خلت أن النار تشتعل تحت يدي فرفعتها . . . ابتم الضيف ابسامه عريضة وخطا نحو الملك . . .

تغيرت الموسيقي . خلت النار تشتعل تحت قدمي ورجلي ، فبدأت أراوح ، ووقفت حالاً صمتت الموسيقي ، وأنا ألث من شدة الابعاء . صحب السلطان ضيفه إلى حيث أقب . الموسيقي تغيرت ثلاثة ، فأحسّ بالنار تشتعل تحت قائمتي الخلفيتين ، وذيلي انقلب واقفاً على يدي وأحرّك ذيلي . . . ثم يقف العزف ويعود الهدوء . يسأل الملك ضيفه : حمار ذكي يتعلم سريعاً ، أترى رأيي نفسه ؟ يعلق الضيف بنفاق : لا أكتمك أن من يراه يحسدك عليه . يصحب

السلطان ضيفه إلى مكانه المخصص ويعود إلى استقبال ضيوفه ، في كل مرة أترى الحركات ذاتها . . . أقف على القائمتين الخلفيتين . . .

أراوح ، أستند إلى يدي وأحرّك الذيلين ، أسمع العبارة نفسها : حمار ذكي يتعلم سريعاً ، ألا ترى ذلك حقاً ؟ أما إجابات الضيوف فكانت مختلفة . . . رائع . . . أعجوبة زمانه . . . العالم يحسدك عليه . . . له مواهب خارقة . . . له مستقبل عظيم . . . بكلمة واحدة أحرزني ، وددت لو ركلت صاحبها تاديباً له . أعددتها إهانة مقصودة من أحد الضيوف الثقلاء : هذا الحمار أفضل من بعض البشر . نحن الحمير لا نقبل بالتشبيه والمقارنة مع أي مخلوق كان ، لكنها طريقة البشر في التعبير عن مشاعرهم . قد يشبهون الانسان بالغزال ، والأسد ، والدئب . كتمت غيظي هذه المرة ، ولم أتق محتجاً ، فقبل يورين سمعت أحد الشعراء القاديين إلى القصر يشبه سلطاننا العظيم بالأسد . غضبت ، وحين أفضب أجا إلى النهيق . ظن السلطان نهقي استحساناً للشعر ، غير أنها كانت محض احتجاج . الانسان انسان ، والأسد أسد ، والحمار حمار . هذه محاولة صلفه من الانسان لكي يجعل الطبيعة تحتة التوازن . الانسان له فلسفته الخاصة ، والحمير لها فلسفتها ، وهناك أمور مشتركة بين الجميع ، ومنها التوازن الطبيعي ، فإذا صار الانسان أسداً اختل التوازن .

ماذا يحل بالأرض لو أنّ الشعراء جعلوا كل الحكام والمسؤولين أسوداً ؟ ماذا يحل بالأرض لو انقلب الانسان حماراً ؟

عادت نفسي على أن أبتلع الاهانات على مفضض ، غير معقول أن أقلب الفرح مائماً ، وعلى أن أتحمّل آية إهانة تصدر عن



الجميع ، واتجهوا إلى المفضدة الطويلة حيث الفطيرة والشموع ...  
فتوا حول الفطيرة جملة أقرب إلى الرطانة ، وانحزوا في أثناء  
غنائهم على الشموع ينفخونها . السلطان ، السلطانة ، الحاضرون  
ينفخون الشموع ، ويصفقون ، حلا لي الجو فنهضت على قرائني  
الأربع ... ونهقت ... بدأت الحفلة بي ، فلا نهينا أنا وليس  
بشخص آخر غيري ...

أخيراً ، فهمت ، شاني كل مرة ، أن البشر يسمي الحال التي  
رأيتها «عيد ميلاد» ، وهو أشبه بحدث تاريخي ، أنه عيد ميلاد  
السلطان ، والشعب في الخارج يحتفل به ، أوسع من احتفال  
القصر ، الحقيقة كان ذلك أمراً جديداً بالنسبة لي ، فتحن الحمبر لا  
تعرف شيئاً اسمه الماضي . لا تعرف متى ولد أحننا . إذا كان  
أحدكم يعرف متى عورت ، فهو يعرف متى ولد بالضغط . نحن الحمبر  
نهتم بالحاضر فقط ، نخنصر الماضي والمستقبل في الحاضر خلاف  
الانسان الذي يوزع قواه بين ثلاث : الماضي والحاضر ، والمستقبل .

- ٧ -

حين أطل الصباح فاجأ الحكومة أمر جديد ، في البدء ظننت  
أن على باب القصر ثورة ، فذبت الخوف إلى قلبي ، وارتعدت  
قراصي . هل ستعاملني الحكومة الجديدة معاملة السفراء الأجانب

- ٣٥ -

الضيوف ، فالضيف حسب تقاليد الانسان هو رب الدار .  
قلت أن لي دوراً مهماً في الحفل ، وقد تعودت الا انحدت عن  
نفسى فقط . كانت هناك مراسم اخرى بعيدة عن مواهبي ، ولا  
دخل لي فيها . مهمتي انتهت تماماً بحضور آخر المدعوين إلى  
القصر ... بعدها مباشرة اقتادني الحارس إلى القفص الذهبي ،  
ووضع أمامي المشاش!

اضطجعت على الأرض . بدأت أفضم وأتأمل المدعوين  
والضيوف . دارت على الحلقات أقداح الشراب . رأيت وسمعت  
معنين يفتنون ، وأثاري صوت القناني عند فتحها ، وتناثر الشراب  
مها إلى أعلى ...

أراقب المشاهد ، وأنا أفضم ببطء ... وكأن السلطان  
وضيوفه نسوني ، كأن التجاهل عدوى انتقلت إليهم من جلالة  
السلطانة خلال لحظات ...

كان الحفل جميلاً وبهيجاً ، بعث في الراحة والسرور بعد  
تعذيب وعمل شاق . أمر واحد سبب لي الملل والضجر ، هو هؤلاء  
الشعراء الذين تقدموا بين يدي جلالة السلطان ومدحوه بقصائد  
فخمة . كرروا عبارات أقروا منها . أسد . شبل . ليث ... لم  
يبق حيوان من الحيوانات القوية الفترسة إلا وأطلقوا اسمه على  
السلطان . لقد قضيت فترة من الزمن في القصر ، ورأيت السلطان  
بمعني هاتين يأكل مثل الحيوانات الراكدة ، أفضد المصافير والحمام ،  
والأغنام ، والبشر . لم أراه يقترس أي حيوان أو يتلع أي كائن حي .  
خدمت الله على أن دور الشعراء حل قبل الختام ، إذ سرعان ما نهض

- ٣٤ -

عالم غريب أراه للمرة الأولى ، الشوارع ، الحرايت ، طراز الأبنية . كل ما تقع عليه عيناى من عمران بشريّ أطلق عليه وفق فلسفتى الخاصة كلمة «تعميق» .

العربية تسيطر والناس يحيطون بها هاتفين : عاش السلطان ...  
عاش حمار السلطان . . . عاش السلطان . . . عاش حمار السلطان !  
يقف الموكب عند ساحة واسعة . . . فيرتقي الرجل الأبيض منقطة ويخطب في الجمهور : أيها السادة . . . الناس يقاطعون : عاش السلطان . . . عاش حمار السلطان . . . أيها السادة قد تظنون أنّ هذا الحمار يمتاز عن الحمير بكونه يملك ذيلين فقط . . . مرة ثانية يعود الناس لقطعة الرجل الأبيض بالهاتف . . . تستمر أصواتهم ، وصيحاتهم فترة طويلة ، ويهدؤون مرة أخرى . . . يقضي هو في خطابه : إن هذا الحمار يؤدي حركات لا يستطيع أي مخلوق أن يتفهمها مثله .

الغريب في الأمر أنّ الرجل لا يتحدث عن نفسه بصفتها استناداً لي إطلافاً ، ولا يشير إلى جهوده ولو إشارة عابرة . هكذا هم المعطاء . يتواضعون إلى حدّ الدلالة : كان يمكن أن يجبر الناس عن جهوده وتعبه إلى درجة أنّي - صاحب المذكرات - بلغت بفضلها الاتقان في صنع ما يعجز عنه الانسان والحيوان .

غير أنّ الرجل الأبيض انصرف عن التعريف بنفسه ، واكتفى بتقليدي فقط ، فكانت الفقرة التالية مفاجأة للجمهور . . .  
الرجل الأبيض يتطلع إلى كخبير في التوزيع المغناطيسي ، يفكر قليلاً ، وينزل من على المنصة . بصمت الجمهور بصورة مفاجئة ،

باعتباري سفير الحيوان إلى السلطان المخلوغ ؟ عشت لحظات بين الحرف والهللح ، حينئذ عرفت الحقيقة . ليست الضمجة ثورة . لقد سمع الناس بالحمار المعجيب وحركانه ليلة ميلاد السلطان ، فتوجهوا إلى القصر مطالبين برؤية المعجزة الجديدة . اضطرّ السلطان نفسه إلى التزول عند رغبة النظاره ، ووقف يلوح للناس ويشكرهم . تحدث عن نفسه وانجازاته . كان الناس لا يتقطعون عن الهاتف والمطايه برؤيتي . أسمع شخصاً مبحوح الصوت يهتف : ماذا تريدون ؟ فيجيبه الناس بصوت واحد : الحمار !!

أصبحت علماً معروفاً يقرن اسمي باسم السلطان . أنا مسرور بالطبع . أرفع صوتي . أتفق . أودّ أن أشكر الجمهور على إعجابهم وتقديره لي ، وأعاهده على أنّي أقبل آية وظيفة من مدير عام إلى وزير أو عضو في البرلمان . شيء واحد يشترخوني من البشر ، هو انقلابهم السريع المفاجيء . . . اليوم يهتفون عاش فلان وغداً : الموت له . لا أخاف الموت فهو حقّ بل أخشى الموت قسراً . أنا أقبل أيها السادة البشر دعوتكم ، وأعاهدكم على الرفاء ، وأرجوكم ألا تهتفوا بموتى غداً .

تهتفت ، وتهتفت ، واليشر يهتفون . السلطان يمدهم بأنّي سأخرج إليهم في الحال ، وأنّ الفرقة المرافقة لي مستعدة لتؤدي الدور معي . . .  
وتخرجت إلى الجمهور . أبصرت المدينة من على عربة تحمل قفصي ، يرافقني الرجالان : ذو السترة السوداء والأنيق ، وفرقة موسيقية خاصة .

من العمل ويعتذر لكم .

لكنّ الجمهور لا يقتنع بعبارة الرجل الأنيق . يظنّ يهتف :  
حمار السلطان .. حمار .. حمار .. يضطر صاحبي إلى النزول  
وتقديم فترة الختام وهي أصعب حركة أقوم بها .

كدت أهاوى من فرط الاعياء حين توقفت الموسيقى عن  
العزف . اضطرت للركوع على قوائمي مباشرة . ذكرتني نظرة  
عتاب من صاحبي الأنيق ، فتحاملت على قوائمي ، ونهضت ثانية .  
المنافات تعلمو ، وتعلمو .. في تلك اللحظة لا يتذكر الجمهور إلا  
الحمار ، ولا شيء سواه .. أحد الحاضرين يحاول الصمود إلى  
المرية ليطرق عنقي بطاقة ورد . أنا متمب الآن ولا شبهة لي في كل  
الأكل . يستلم صاحبي الأنيق الطاقة نيابة عني ، ويطرق بها  
عنقي . ألفت عينة وسرة لعلّ أسناني تصل إليها . لا أفكر بالأكل ،  
أريد فقط أن أبل ريقه بشيء رطب يجفف عني التعب والاعياء .  
عندما وصلنا إلى القصر وجدت السلطان بانتظاري . مسح  
على عنقي علامة الرضا ، أما الرجل الأنيق فقد راح يكبل اللديح  
لي ، فأسمع من السلطان كلمة تعفني .

- من الضروري أن يتعلم أشياء جديدة .
  - لا شك في ذلك يا سيدي .
  - ويضيف صاحبي الأنيق :
  - أنه يتقبل الدروس سريعاً .
- الاقتراح يعني عودتي إلى التعذيب ، وتحمل مسؤوليات أكثر

وتشرب الأعناق إلى قفصي ، كأنهم موقن بتظلمون إلى بيرون  
مفتوحة . لا حركة ، لا صوت ، المكان هادئ مثل تمثال يهبر  
السنين بصمت وسكون .

وانطلقت الموسيقى حالاً رفع الأنيق يده ، فأرى رجلاً يرتدي  
بذلة سوداء طويلة . أتذكر الفرقة ، والصفائح الساخن لا وسيلة إلا  
أن أرفع قائمتي الأماميتين كي أهرب من النار . الجمهور صامت  
يتابع حركتي وإمارات الشوق واللهفة تحميم على الوجوه . الحشد كله  
يكاد ياكلني بنظرانه ، وتصمت الموسيقى ، فيعود الصفائح بارداً تحت  
يدي .....

الغريب أن الجمهور بدأ ينسى السلطان نفسه ، ويهتف ..  
حمار السلطان .. حمار السلطان ، والرجل الأنيق يقف ، ويريمه  
بيديه ، فيعود الهدوء ثانية . أسمع الموسيقى من جديد ، وأرى عناقاً  
بين رجلين ، لحظتها يسخن الصفائح تحت قوائمي الأربعة . أبداً  
أراوح في مكاني . التي نظرة حولي ، فأبصر الجميع يتحركون ..  
كلنا نتحرك .. الجمهور من النشوة ، وأنا من النار !!

أحياناً كثيرة أحترم الرجل الأنيق لأنه يسمى إلى راحتي ، فهاهو  
يقف على النصة ثانية ويخاطب الجمهور : أيها السادة .. نعدكم بأن  
الحمار الاعجوبة سيقدّم فعالياته كل أسبوع . تاخذني دهشة عزوجة  
بالغضب . ساعيش الحرارة كل أسبوع .. نعدكم بأنه سيقدّم  
فعاليات أخرى غير هذه .. يعاطع الجمهور عبارته بالاستحسان  
والهتاف .. ينتظر إلى أن يصمت الجميع ، فأسمع كلمة تنساب  
كشلال ماء بارد فوق جسدي الساخن المنعب : أما الآن فهو متعب

بتلك الصعاب إلا الحيار صاحب الذيلين ، فكنت أنا الشغل الشاغل للناس . يتحدثون عني طول النهار ، وتروون إبداعي كل أسبوع ، وفي الليل يعلون مي حديث أسرارهم وندواتهم .

غير أن أخطر المؤامرات تلك المؤامرة التي كانت تقومها السلطنة نفسها . الأغرب من ذلك أن الخط لا تستهدف السلطان نفسه ، ولا ترمي إلى الإطاحة به ، فهي تحبه . كنت أنا المستهدف ، أعني الشخص الثاني في البلاد بعد السلطان .

الفتية تفكر بعواطفها وتبعد عقلها . رأت السلطان يتم بي طول النهار والليل ، فديت الغيرة في قلبها . تجاهلت حاجة الدولة لي . كانت تبيت أمراً خطيراً تحت سمعي وبصري ، وأنا ساكت لا أفتق ، ولا أثير أية ضجة كائني أعشى وأصم وأبكم .

كانت المؤامرة شعبة إلى حد لا يصدق !!

في البدء فكرت بالسّم ، لكنّها - كما علمت - لا تقدم على فعل ترغب فيه إلا بموافقة عرافتها الخاصة . فاستدعت العرافة ، وشككت لها من كثرة اهتمام الملك بي ، ونجاهله لها . . . وذكرت السّم . . . حذرنا العرافة من أي تصرف انفعالي ، فموت حمار مثلي يثير شكوك السلطان ، ويعرض الدولة لإشاعات تبرز الوضع المتأزم . . .

و شيئاً فشيئاً حاكت العرافة خيوط المؤامرة بإحكام . . .

أدعت السلطنة المرض ، واستلقت في فراشها تنن ، ولا تتحرك إلا بالإشارة . جرت الملك أكثر من طبيب وصفوا لها أدوية مختلفة . ضاعت محاولات الأطباء سدى ، واضطر السلطان للجوء

وأدق . أفتق فأرى السلطان يرمقي بنظرة امتنان ، يظن أني نهيت استحقاقاً ، ورغبة في تعلّم المزيد من فنون الرقص والاستعراض .

أفتق محتجاً مرة ثانية ، وأدلف في قصبي بعد ليلة مليئة بالانتماء وبهاج عُل . اضطجع على أرضية القفص النديّة وأنا أفكر بالتنفيذ الجديد ، والرجل الأفتق ، وأسأل نفسي : يا ترى ما الذي سيملني هذا الرجل على صفيح ساخن خلال الأيام القادمة .

- ٨ -

خلال وجودي داخل القصر السلطاني اكتشفت أمراً غريباً أخجل من نشرها . أعتقد أن قرائي من بني آدم يهتموني بالتحامل على الجنس البشري ، ومحاولة تشويه سمعة الانسان والخطأ من قدره ، وقد أقسمت منذ البداية أن أدون الحقيقة كاملة غير متوقفة ، وأسجل ما أراه بصورة موضوعية ، يتحكّم فيها عقلي وضميري ، وأحاول قدر الامكان ان أبعد عن أحكامي أمرواني ونزعاني العاطفية .

من تلك الحقائق أن البلد يمرّ بأزمات داخلية على رأسها انخفاض الكثير الكثير من السلع الضرورية ، والمخالفات الداخلية بين أعضاء الحكومة ، فلم تجد الدولة شيئاً يصرف المواطنين عن الحديث والتفكير

النجوم .

سأل السلطان متمجياً : الحمار ؟

صرخت العرواة معترضة . لجأت إلى رطلانها ، ثم صاحت غاضبة : إذا خالفت أمري وخرجت عن الجملة السابقة أحرقت نفسك وقصرك .

اضطرب السلطان فحياة ، وارتسم على عينيه ووجنتيه . هلع وصفرة : ... أما العرواة ، فتطلعت في كتابها ، وقأبت بعض أوراقه ثم راحت تقرا :

الحمار ذو الذيلين شوم . الحمار ذو الذيلين شوم . : إن لم تتخلص منه خلال عشرة أيام ماتت زوجتك ، وفقدت سلطانك ... الحمد لله الذي يعني لأنقاذ عرشك ... واشفي زوجتك .

عادت إلى تمتتها المهودة ، وتحولت عندئذ إلى السلطانة ووقفت قرب رأسها . كانت تحمق في وجه المريضة ، أو تمسح جبينها بخزقة صفراء تخفيها بين أناملها ، وبعد طول وقت صاحت : زال النحس . قالتها ثلاث مرّات ، فرايت الملكة تنهض من على كرسيها وكأن شيئاً لم يكن ...

حدث كل ذلك ، والملك فاغر فاه ، متيقن من زوال النحس ... يفكر ، بما جرى ، ويمكن أن يجري مستقبلاً ... كانت العرواة أشبه بواحة جبا إليها قارته من تعب وضلال ، عند ذلك رمقي بنظرة كره ، وانصرف إلى غرفته ، وهو مستغرق في تأملاته .

إلى النجوم وقراءة الغيب ، فاستدعى العرواة لتعالج زوجته المريضة ...

وحضرت إلى القصر تلك المرأة الطويلة النحيفة التي نثارت عيناها كصفحة ، وبرزت عليها مولي . أخرجت شيئاً ما من كيس قديم علقته حول كتفها .. أشعلت النار بالشيء الملبهم ، فانشر دخان مלא الباحة ، رائحة أكاد اجتلبها تكاد تخنق نفسي . سعل السلطان والسلطانة ، وعلمت من سعالها أن رثي تضييقان بالهواء ، فنفضت ، ونهقت . ظلت العرواة تدور حول الملكة المتخارضة وفي أثناء دوراتها تنتم بكلمات مهمة شأنها كلما تحدثت توقفت بعد دوران وزيغ . راحت تتطلع في السماء تارة ، وتقرا في كتاب قديم أصفر اللون .

قالت : أتعرف سرّ النجوم يا سلطان الزمان ؟

قال : هل عندك خبر ؟

قالت معترضة بعد تهمة مبهمة :

النجوم تخنق حين أسالك أجبي : من أين لي بعلم النجوم !

هو السلطان رأسه مبدأ أسفاً عميقاً وتتم :

- من أين لي بعلم النجوم ؟

قالت وعيناها تلسعان وجهي بنظرة حقد :

- الشرّ في بيتك يا جلالة السلطان .

- من أين لي بعلم النجوم .

قالت : أتعرف أن سبب أزمات البلد ومرض الملكة هو الحمار

وانتظر فترة غير قصيرة ليبدأ حديثه...  
الحمد لله الذي أنعم علينا بمباحث لا تحظى... بهذه  
المصورة افتتح كلامه . تعلمت في الحاضرين فوجدت الحروف مرتسماً  
نوق عيونهم . كثر عبارته السابقة ، وأكد أن لاثني يخفى على  
السلطة... لم يتحمل أحدهم ، - فصاح... يا سيدي السلطان  
اطلب الرحمة... وإذا أردت أن أعلن أسماء المتأمرين ، فانا على  
استعداد... .

ذهل السلطان... فقد اكتشف مؤامرة بالمصادفة ، يرجع  
الفضل في فضيحتها للحجار ، لا السلطة والمباحث أو التحريات .  
فتمرت بغر لا مثل له في حياتي السابقة ، وكان المعضو المتأمر يشد  
اتباهي... أشار إليه السلطان بالوقوف ، وأذن له أن يتحدث :  
يا جلالة السلطان... كنت مصمماً على إخبارك ليلة أمس ،  
لكأنك تعجبت في عقد الجلسة الطارئة... أما الجاعة فقد اتصلوا  
بي منذ فترة . كنت أنصحهم كلما عرضوا الأمر علي ، ذكرتهم بفضل  
السلطان غير أنهم تمللوا بحجج واهية .  
وواصل المتأمر حديثه بنقمة حزينة وأسف ظاهر : قالوا  
السلطان أخفق في كل شيء... الأزمان تزداد يوماً بعد يوم... المواد  
مفقودة من الأسواق... السرقات تنتشر في البلاد ليل نهار...  
وإنهم السلطان المعظم بأنه استورد حماراً عجيباً لغرض إلهاء  
الناس . كانوا يتحدثون عن أشياء غير موجودة أساساً... أخيراً  
اتصلوا بي وخططوا لقلب نظام الحكم... .

في اليوم التالي عقد البرلمان جلسة طارئة بدعوة من السلطان !!  
رجال مختلفو الأشكال والألوان والهيات يدخلون القصر ،  
يجلسون على مقاعد خصصت لهم سلفاً ، تبدو على وجوههم آثار  
الجد والاهتمام . كانوا منتهزين إلى سماع الخبر الجديد الذي دعاهم  
السلطان من أجله على حين غرة .  
قرأت عيون المجتمعين ، ورأيت الدهشة مرتسمة على  
الوجوه .

بعضهم ، انصرف ذهنه إلى احتمال حدوث حرب جديدة .  
بعضهم ، يعتقد أن وفداً أجنبياً سيزور البلد لأمر هام .  
مجموعة أخرى تظن أن كارثة طبيعية حدثت .  
كل شيء محتمل... كل شيء يخطر على البال . لم أقرأ في  
عيني أحد منهم توقعاً عن الحجار صاحب الدين والمعجزة الغربية .  
كل شيء محتمل... كل شيء يخطر على البال... لم أقرأ  
بمعني أحد منهم توقعاً عني أنا بالذات !!  
وأطل السلطان من باب القصر الرئيسي ، فنهض الحاضرون  
إكراماً له . . وقف أمام المنصة . أشار إلى الحاضرين بالجلوس ،

آخر يقول : الموت .  
ثالث يدعي أن الموت قليل بحيثي .  
رابع يناقش : لتقدمه إلى التحقيق ليكشف عن رؤوس  
أخرى ...

الأهم والأخير ... هو قرار السلطان . السلطان وحده لا يشاركه أحد في قراره .

يرد على المجتمعين ، بأنهم متعجلون ، في تلك اللحظة تنفس الصعداء ... لقد نجوت من إعدام محقق ... السلطان يقول : الإعدام للمتأمرين الذين اكتشف قضيتهم مع الحمار النحس من غير علاقة بين المؤامرتين ...

ويقف جلالة بزهو يذكرني بمرور الطاوروس ليفاجيء الجميع :

تذكرون السلطان حاكم السلطنة المجاورة . لقد أجبرنا على توقيع معاهدة معه . كنا نتعامل معه من موقف ضعف . أنتم تعرفون قدرته على مهاجنتنا ، أقترح أن نقدم الحمار هدية له مادام يجلب النحس ، وبهذه الطريقة نتقم منه شر انتقام .

الملك

كان السلطان حريصاً على إخفاء دهشته ليلدو كأنه على علم سابق بمؤامرة الأعضاء ، والحقيقة أنه عقد جلسة البرلمان المناقشة مسألة الحمار ، فإذا به يكشف من باب المصادفة مؤامرة الغرض منها الإطاحة به وبالحمار السكيني .

عاد السلطان إلى حديثه . قال إنه سيمالغ المؤامرة ، ويضرب أزرادها بيد من حديد ، وأكد أن في البلد عيوناً ساهرة ، راقبت الفئحة الضالة ، والزمرة الباغية ، وانتفت إلى الرجل الذي فضحه خوفه ، وعينه تقذحان شراً . لا تظن أنك ستنجو من العقاب ... أشار بيده إشارة خفيفة ، فحضرت مجموعة قادت المسكين إلى حيث لا أدرى ، واستطرد السلطان قائلاً :

هناك أشياء جميلة المظهر ، تخفي تحيراً دينياً وسخياً . لا حاجة بي لضرب الأمثلة ، فهنا عندنا في الحكومة مثلاً : هؤلاء المتأمرين والحمار النحس .

كل الأعضاء ينظرون إلى نظرات حاقدة عدا المتأمرين . ليست نظراتهم تعاطفاً معي ، فنحن رفاق درب واحد ، لا تنتظر أقل من الموت .

المصادر الأمنية كما يزعم السلطان تخبره أن الحمار نحس ، ويدعي هو أن أحد أعدائه اللدودين ألقاه في دولته لكي يجلب النحس ، وقد أرجع سبب الأزمات إلى وجودي داخل دولته ، وكان يقترح التصويت :

أحد الأعضاء يرفع يده ويقترح : الإعدام .

## القسم الثاني



استقبلني السلطان الجديد بحفاوة بالغة ، وعدني هدية تعبر  
عن مكنون جاره ، عدوّ الأمس ، صديق الحاضر ، وفكر في أن  
يبحث عن شيء تمتاز به مملكته غير مألوف في سلطنة الجيران لكي  
يقدمه هدية بالمقابل لجاره السلطان .

يخيل إليّ حين أتحدّث عن السلطان الجديد ، إنني بصدد وصف  
حياة عادية لا إثارة فيها . الحياة هناك بسيطة للغاية . الحاكم نفسه ،  
رجل طيب يتأمل كثيراً ، ويتحدّث بعد تفكير طويل . شخص لا  
يعرف الانفعال مطلقاً ، فتظنّ إذ تراه أنك أمام فرد لا يعرف الحقد  
إلى قلبه أيّ سبيل .

حالما وصلت إلى القصر عجبت لأمر حسبت حسابه من قبل ،  
أما أن يكون الرجل غير متزوج أو فصل بين القصر الرسمي وبيته ،  
فلم أر زوجته ، ولم أشاهد أية خادمة تُعنى بالغرف . كلّ من يقومون  
على الخدمة هم من الرجال ، وقد ازدادت شكوكي ، وأنا أراه يأكل  
ويشرب وينام ، ويقضي جميع شؤون السلطنة في قصره الرسمي ،  
ولا يغادره إلا للضرورة القصوى .

هل أنا مجنون ؟ أم تراني أكاد أحلم ؟ لا أحد يدري ولا أحد

وعرفت في يوم ما ، مصادفة ، من البشر الذين يتدخلون فيها لا يعيهم أن السلطان يعيش أعزب منذ عشر سنوات ، وقد رغب عن الزواج بامرأة أخرى لأنه كان يحب زوجته الأولى ، وفضل أن يعيش في ذاكرته مادام حياً على أن تأتي امرأة وتحتل مكانها

حدث الله على أني تخلفت من حمل ثقيل . أشرفت على نفسي والسلطان ، عليّ لأنني بعيد عن مؤامرات النساء ، وعلى السلطان لأنه يعيش الماضي بكل جوانحه ، فالذكرى تختلج في كيانه ، يتخذها حاضراً ومستقبلاً ويرفض التخلي عنها .

شيء غريب غير مالوف في عرف الحكام .  
أظن أن البشر يتهموني بالكذب ، لكني أقسم أنها الحقيقة ولا شيء سواها .

السلطان بسيط طيب القلب ، وفي غير أنه كسلفه تماماً ،  
وتلك هي نقطة ضعفه باعتقادي .

كان يؤمن كالسلطان السابق بالعرّاف ، والغيب ، والنجوم ، بل هو أكثر تشدداً في مسألة الفأل ، فلا يخطو خطوة واحدة إلا ويسأل عرافه الخاص .

ما زلت أعيش الوهم إذن !  
ومازال الخطر يحرق بي ...

طبعاً دخلت القصر كإهبة هدية غريبة ، وقد سارع السلطان الجديدي إلى قبولي ، وحين رأته تمكنت هيته من نفسي . رجل كثر

الماجين ، طويل القامة ، شاعري النظرات ، صفات خاصة لا

يملها إلا رجل من صفوة البشر ، غير أنني أصبت بخيبة أمل إذ رأته يتدلي بالعراف ، ويطلب منه الحكم . كل هذه الاجراءات لكي يعرف جلالة سري ، فيدرك هل أنا قال حسن أم لا .

حضر إلى القصر ، رجل قصير <sup>سمين</sup> البشرة ، يجعل حقيقته جلدية ، وجموعة كتب مصفوفة . لا ادعي لأن أشرح ماساني طويلاً ، يكفي ما لاقت من مصائب على يد العرّاف الأول . كلهم يتفنون في النتائج ، ويتحدثون عن أشياء عامة ، فيروح ضحية عمويّاتهم خلق كثير ...

لذلك كنت في السابق أكره من أعاق قلبي العرّافين .

أكرههم إلى حد الموت . لو أعطيت سلطة لنفذت فيهم حكم الإعدام . الحقيقة أنني أجد صعوبة في وصف مشاعري . كدت أنهار من الحزن فلا أقوى على الوقوف . . . وجهي مصفر ، لعابي يسيل من منخري . أفناسي تتلاحق ، وقوائمي ترتجف . . . كل ذلك بسبب العرّاف الذي أثار حساسيتي وخوفي ، فازدادت شكوكي أكثر ، حين رأته يقوم بأعمال السحر ، وهو يتطلع في ربتهم .

ماذا يحل بي لو قال أنني نحس . . . للبشر أساليب مختلفة ولي استيعاب محدود ، فكيف لا أشكرك بجنس يختلف عنا كلياً ، أسوأ الأمور الاعدام ، وإن خفت الحكم فالسجن المؤبد . . . تلك هي العقوبات المعروفة بحق النحس الذي يلمصقه البشر بي ظملاً وعدواناً . . . الأتكار تلعب بي يمياً وشمالاً . أصدع مع الوجرة ، وأهبط . أروح لأقصى اليمين ، وأرجع نحو اليسار . أوقف مكاني ،

أيه سيستمر في تعزيز قوة سلطته حتى تنفلّ حظّ احترام كل الدول  
الغربية والبعيدة .

- ٢ -

لم تكن حالتي في اليوم التالي أحسن منها في اليوم الأول ،  
والسبب يرجع إلى اقتراح من بعض أعضاء البرلمان . أراد بعضهم أن  
يبيّن ولاية جلالة السلطان ، فوجدها فرصة مناسبة للحديث عني ،  
وما كان من الأعضاء الباقين إلا أن يوافقوا على الفكرة بعد أن طرحها  
ذلك الضمير مباشرة كأنهم يتسابقون في إظهار ولائهم أمام صاحب  
الجلالة .

الفكرة المطروحة هي قبول المدينة مع التحفظ بعض الوقت ،  
خشية من أن أكون حاملاً لبعض الأمراض ، أو ملغوماً بجهاز ينصت  
على القصر .

تعرضت لتفاصيل طويلة ، وخضعت لفحوص دقيقة .  
المحقق الذي أحضره أمامي ، رجل صارم الأوامر ، قاسي العبارة ،  
غليظ الشفتين . استطنفي بصلافة :

- كم هو عمرك ؟
- ما هو عمالك ؟
- أين كنت قبل التحاقك بخدمة جارتنا السلطان المعظم ؟

- ٥٥ -

فأبصر العراف يدور حولي . يقرأ كتبه ويتمتم ، وأنا أنتظر الحكم  
على ... الإعدام أو السجن أو النفي ...  
فجأة ... يحدث مالم يكن في الحسبان .  
فجأة ... يتوقف العراف ، وكأن وقوفه تغيير للتاريخ  
كله ... تغير للسياسة كلها ...  
فجأة يشخص المستقبل أمامي ، ويعلن العراف عن شيء  
جديد . كان صوته دافئاً حنوناً رخياً ، يذوب رقة وفتنة ... سيدي  
جلالة السلطان .. حافظ على الحمار الذي عندك فهو بشارة خير  
وحليف سعد .

الشيوة تغمرني إلى حدّ الأسراف ... هكذا ... هكذا ...  
إنها الاخوة البشر ، تحوّلت بين عشية وضحاها من نحس وشّر مطلق  
إلى خير مطلق . العالم يرضب في سعادتي ، والسلطان يكتن لي كل  
احترام وتبجيل ... أبصر العراف يفخر باكشافي ، وينظر إلى الملك  
نظرات ذات معنى ... كل ما يهيمه أن يأخذ أتعابه وليكن المستقبل  
أية صورة ، أما الملك فقد جهلت أساريه ، واستبشر خيراً بي . نادى  
على الوزير وأعضاء الحكومة ، وتحدّث معهم طويلاً بشأني .

استمر الاجتماع ساعات ، وساعات ... والسلطان يصغي  
إلى أقوال الأعضاء . لم يحاول أيّ واحد منهم الطعن في . قالوا :  
السلطان الجار عجز عن هزيمتنا فاضطرّ إلى الرضوخ ، ووجدنا  
فرصة مناسبة لتعزيز العلاقة وحين اكتشفتي أحبّ أن يقممني  
هدية إلى جلالة السلطان ... بهذه الصورة علل البرلمان هدية  
السلطان الجار ، أما السلطان صاحبي الحالي ، فقد أكد للبرلمان على

- ٥٤ -

وخرجت من دائرة التحقيق مصعوب العينين كما دخلت إليها سابقاً . . .

وحين وصلت إلى المستشفى ، رأيت النور ثانية ، بعد أن أزيلت الرقعة السوداء التي لفت على عينيّ بإحكام ومنعتني من رؤية بعض المحققين . . . . .

في المستشفى تعرّضت إلى فحص دقيق شمل كل عضو من أعضاء جسدي . الأسنان ، المعدة ، العيون ، العظام . خضعت إلى آراء متباينة ، واجتهادات مختلفة . كل طبيب يدخل بواقف الآخر أو يخالفه ، غير أنّي حققت امصلاً ، وشربت سوائل ، أشاعت الهدوء في نفسي ، والراحة لجسدي المنعب من التحقيق .

ثم عدت بسلام إلى قصر السلطان الذي قرأ الكتب الصادرة إليه من المصادر الأمامية والصحية ، فأقر إقامتي في قصره ، وخصص لي مكاناً بين الممرّ الخلفي وغرفة غريبة تقع في أقصى الحديقة . لم يطل الوقت حتى حرفت سرّ الغرفة . كانت تضم قبر المرحومة زوجة السلطان ، وقد فضل أن يدفنها بالقرب من قصره وبني قبّة فوق المرقد يؤوي إليها كلما عاوده الضجر . يتأمل أحياناً بعفو دقائق عند القبر . كان يذهب بمفرده ، ويصحب بعض الأوقات عرافه الخاصّ !!

المراف شخصّ ظريف يجيني . . اعناد أن يرمقني بنظرة حنان كلما مرّ بي . . . ويؤكد للملاك أنّي فائحة خير ، وعلامة قال حسن . سمعته يوم عدت من التحقيق حيث السلطان على اتخاذ أمر خطير . . . صحب جلالته إلى قبر المرحومة . . . اختفيا عن عينيّ

... المخابرات

معي

تفهمت حقيقة طويلة تغيرت من ضجرت من أسئلته ، فنهيت تفتحة طويلة تغيرت عن استمرازي ، كانت تهمني فألاً شيئاً دفعت المحقق إلى الغضب وجعلته يعتقد أنّي أعاند . . .

أفهم لغة البشر ، ولا أستطيع التحدّث بها ، سيدي المحقق : أفهم لغة البشر ، ولا أستطيع التحدّث بها ،

تلك هي نقطة ضعفي !!

الانفط الرجل سوطاً على دكة قريبة وراح يجالني ، وعندما نعب جلس يلفظ أنفاسه ، ويخترق أسئلة عجيبة غريبة :

- لم اختاروك أنت بالذات ؟

- لم تحوز على ذيلين لا ذيل واحد ؟

- كم مهمة كلفت بها من قبل ؟

اكتشف في نهاية التحقيق نقطة ضعفي ، فأحضر انبراً طويلاً وجهه نحوي ، فندفق الماء منه بقوة . شعرت ببرودة تجمد مفاصلي ، فنهيت ، ونهيت ، والماء يتغير بين ساخن وبارد . . . . .

بعد وقت طويل اقتنع الرجل ببراءتي . أمر تابعاً له أن يكتب

الآتي : إلى الجهات المختصة . . بعد تحقيق طويل ، وطرق تاديبة خاصة . . . اكتشفنا أنه يجهل جهلاً تاماً لغة البشر ولا يجمل آية أجزئة خاصة ، وليس إنساناً يجتني بجسد حمار ، إلا إذا كانت حالة تقيص أرواح ، وهذا غير مجال اختصاصنا . الجهات الأمامية تتحمل مسؤولية تخصصها فقط . . . وبأسفل الكتاب ملاحظة : مجال المذكور أعلاه إلى طبيب للتأكد من سلامة بدنه .

ثم ينحني للملك ويكرر :  
هذا حكم النجوم ولا دخل لي فيه .

- ٣ -

صباح أحد الأيام استفتت على ضحيج صاخب . لم يكن  
اليوم عادياً بالرة . أصغت السمع ، فسمعت أصواتاً غريبة تصدر  
عن بعد ، وسمعت الضجة تعلو ، وتعلو . . . ظننت نفسي أحلم ،  
هزرت رأسي أطرد النعاس من عيني ، وقفت على قوائمى  
الأربع . . . وكان اليوم رهيباً ، مليئاً بالأحداث المدهشة .  
منذ الصباح وأنا جافع ، لا أحد يفكر بي وبطعامي . أتيت فلا  
يسمعي أحد ، السلطان مشغول ، وقد أخرجته الضجة والأصوات  
من تأملاته . بدأ واقعياً أكثر من ذي قبل . يستقبل المسؤولين في  
قصره . موظفون يدخلون وآخرين يخرجون . . . القصر مليء  
بالحركة ، والأصوات تزداد ضجة ، ومازال من في القصر مشغولين  
عن تقديم الطعام لي . . .

استدعى السلطان ضحى ذلك اليوم رجلاً يرتدي بدلة  
خاكية ، وتشاور معه حول أمر خاص . بت أعتقد أن اللوحة تعيش  
انقلاباً عسكرياً ، أو ثورة مدنية ، وسيضطر السلطان إلى دعوة

- ٥٩ -

، لا أدري بالضبط ماذا فعلا هناك ،  
فأنا طويلاً رتباً أكثر من ساعة ،  
فبعد اجتماع طويل خرجوا والاهتمام باد على وجه جلالة السلطان  
اقترح العراف على جلالة أن يتأمل في قليل . . . رفع أحد ذبلي لا  
أكثر ، الأعلى أم الأسفل ، وتطلع بوجهي ، ثم تبتسم بوضع كلمات ،  
وتحول عني إلى الملك كأنه يؤكد صحة ادعائه :  
- كما قالت لي النجوم يا جلالة السلطان .

- هل من جديد ؟

- إنه فاتحة خير ، وعلامة قال لا تستحق التأخير .

- وماهو الأمر الذي تلزمني النجوم بالتعجيل فيه .

- النجوم تقول : عرشك بلا وريث .

تطب السلطان حاجبيه . تلك اللحظة غيّمت سحابة حزن  
على عيني ، فبدأ أكبر من عمره ضعفاً كان يعيش الماضي بكل  
جوارحه ، ولا يريد الانفصال عنه ، لا أعالي إذا قلت ، إذا خيره  
بين الماضي والعرش ، فإنه يختار الماضي على العرش ، تفيض  
السلطان السابق الذي يعيش مستقبلاً تآمراً ، عدا لحظات يحس بالحاضر وأجياً  
ينفصل عن حاضره انفصلاً تاماً ، عدا لحظات يحس بالحاضر وأجياً  
عليه أن يؤذيه ، وفق هذه الفكرة يجافز على عرشه . كل الأمور  
الآتية والمستقبل يهدأ وأجياً ، أما عواطفه ، ورجبته فيجسدها  
الماضي فقط . كان يحتر رأسه ويجيب :

- أوافق من فتاؤك ؟

العراف يرد : شفتي من كونك أنت أنت ، وأنا أنا !!

- ٥٨ -

شخصان غطيا عينيّ بمندبيل آخر ، ثم نقلونا إلى مكان أعرفه  
نحوي . هو غرفة السيد المحقق الذي حقق معي المرّة الأولى .  
جيباً . . .

هذه المرّة أنا والمعرّاف . . . لكنه قد يكون عرف الأسئلة  
وانتخبها أفضل مني لأنّ المحقق كان يتكلّم بلغته هو . سحبي  
شخص بطريقة مدهشة إلى الراء ، وصفني آخر على منحري .  
قدّمت إحدى قوائمى المختلفتين إلى الراء . جاءت الركلة بالمعرّاف  
المسكين صديقي المخلص الذي تهاوى على الأرض ، فسحبه أحد  
الرجال ورفع أمام المحقق . . . عند ذلك رأيت الدم يسيل من  
منخرية ، فساورني شعور بالذنب . أنا أعدّب الرجل الوحيد الذي  
يقب بي ولا يتهمني . . . كل هذا يحدث والمحقق يتطلّع فينا نحن  
الاثنين ، ثم يأمر رجاله بالتوقف عن الحركة . . .

وكان يقرأ على المعراف أسئلة ، ويطلب منه الاجابة عليها

- هل لك علاقة بالحمار قبل وصوله إلى القصر ؟
- هل اشركتما معاً في بعض العمليات ؟
- كم مهمّة نفّذت ؟
- من هم أصدقاؤك في الداخل والخارج ؟
- يلفتني إلى ويقول باستهزاء : تدعي أنك تجهل لغتنا .
- إنك مثل جيد بلا شك . تعرف عدداً من اللغات وتدعي النغلة  
أما أنا فمساخلك تتكلّم رغباً عنك .
- كيف جئت إلى هنا ؟
- منذ متى تعرف المعراف ؟

وودعا مجموعة أشخاص  
البركان الانهقاد ، اجتمع بأكثر من شخص ، ودعا مجموعة أشخاص  
المسكين بهيئة تثير  
سلطين ، طلب منهم إحصار المعراف ، فحضر المسكين بهيئة تثير  
المنفعة .

كل شيء واضح وغامض في هذه البلاد المعجبية ، الحمار منهم  
مرّة أخرى ، فهل يُتهم المسكين بقيادة محاولة انقلابية غير ناجحة ؟

الحسن ؟

سألت ذلك لمرها أخبرني به النجوم .  
تأكّد من قواك مرّة أخرى .

ناب المعراف صفحات الكتاب بيد مرتعشة . كنت أراه  
يرتجف ، ويطلق تهمات غير مفهومة إلى مالا نهاية . . . يدور  
حولي . . . يحرق أشياء يطلع منها دخان ، وينفث الراء باتجاه  
بخزة ، يسبح على جبهتي ، ويتطلّع بعيني . . . بحث عن الجن في  
الأرض والسما والجاهم ، تطلّع إلى النجوم واختبرها ، أطال  
السمات وفي كلّ مرّة يستنتج أنّي قال حسن .

يسأله الملك بريه : قد يكون قال ما نحسّ في بلاد أخرى ؟

كان المعراف يجيب بالنفي . بقي السلطان في شكّه . التفت  
إلى الحرس ، وقال بصوت غاضب :

- خذوها . . .

ثم هدّد المعراف : أنت شريكه في الجريمة !!  
سارع الحراس ، وضطّوا عينيّ المعراف بمندبيل أسود ، وتوجّه

وهكذا أرادها الحاكم السابق .  
وربما ستكون نهايتها بهذه الصورة .

ظن سيدي السابق أن وجودي في القصر يجلب النحس للحاكم المجاور ما دمت عنده ، فشن عليه حربه . كانت القصة ترجع إلى الماضي البعيد . هناك منازعات حول الحدود ، وخلافات فكرية بين الاثنين ، وليس عند الحاكم السابق قوة تضاهي قوة غزويه نوع ماهرة معه على مضمض ، نزل فيها عن بعض أراضيه كما يقال ...

ثم حدث أن مر البلد بأزمة خانقة ، فأحضرني السلطان إلى قصره ، وأعدني لأخفف عن الناس بعض مأساتهم ، لكوني أهل ذليلين ، ولأني أيضاً أجيد من الفنون ما لا يجيده البشر والحمر . . . حتى اكتشف السلطان أنني أجلب النحس ، فقرر تقديري هدية إلى غزويه ! وهو واثق كل الثقة من عرافه والنجوم ، وعرافة زوجته أيضاً ، لا أمدح نفسي إذا قلت كانت مراثية حين قالت أنني أجلب النحس فتعجل الحاكم وبمث بي إلى السلطان صديق الحاضر ، عدو الأوسم .

والأغرب من ذلك - أن الحمار - صاحب المذكرات نفسه آمن بفكرة النحس المصنعة بي ، وكاد لا يصدق خيراً سمعه من عراف السلطان الجديد . الانسان مقياس الأشياء . الانسان يختلف في نظريته من موقع لآخر ، فكيف نعدّه مقياساً للأشياء . من الممكن أن تقع في خطأ قاتل كالخطأ الذي حدث للسلطانين التجاورين ،

أصدقاؤك داخل سلطنتنا ؟  
- من هم اصداؤك إلى العراف !  
ويتوقف عن الأسئلة ، ثم يتصرف إلى العراف !

مرت لحظة احترت خلالها صديقي . لبتني لم أراه بهذا الرضيع ، أقول أن المشهد الذي رأيته لم يبلغ حبه من قلبي ، موقف متناقض أعيشه كلما تذكرت العراف . كيف أحب إنساناً أو حيواناً احتره ؟ رأيته ينحني على يد المحقق ويقبلها . يبكي ويتعذب . . . يتنال إلى درجة يأنف منها الحيوان . يطلب الرحمة حتى إذا يش انحنى على يد المحقق يقبلها ، والأخير يكبل له الشنائم ، والصفعات ، ويتهمه بالأنحراف .

فجأة . . . يدوي صوت رهيب لا أعرف مصدره . صوت قوي يتر في الرغبة والخوف . . . علا صوت صغير من بعيد ، فهزول الرجال والمحقق يستقهم إلى مكان مجهول . تركونا فترة ، وعندما خيم السكون عادوا إلينا ثانية ، ليستأنفوا استجوابنا . . .

وقد كتب عليّ أن أعيش مع العراف الطيب بضعة أيام ، كل يوم تكال لنا الشنائم ، والركلات ، نسمع دويّاً وصغيراً ، فيختفي الرجال ، ويعودون إلينا حال انقطاع الأصوات والصخب ، كان اللدنية أصبحت محمومة تتحرك فجأة وتقف على المجهول .

لم يؤلني الرضيع الراهن بقدر ما آلني أن أعيش متناقضاً مع نفسي . . . أهل الحب والاحترار في وقت واحد ، والأصوات الصاخبة الهادرة تعلو من حولي وتطفي على عواطفني . . . أكاد ألتبس نفسي فأراها تحوّلت إلى دويّ وانفجار أيضاً .

هكذا بدأت الحرب

حاساً على غريمه المعتدى ، فثبّين خطاه وندم على عجزائه . جاء نفسه إلى . لقد عدني أعظم قال بجيائه . الحار صار صاحب النصر بسبب الحار حل السعد في المملكة . السلطان السابق يرفع ذليلاً ، والسلطان صاحبي يفرض شروطه ، وبفضلي يسمى نفسه بطل النصر والسلام .

استطاع السلطان ظهري ، وكان العراف يقود للجمام . سرتا في شوارع المدينة ، فرأيت أعلام الوطن تزحف على الجدران ، وأشجار الزينة والأنوار تضيئ حلة بهيجة على البيوت . . . . جميع السكان بهظنون على الأرصعة يحيون جلالة . بعضهم يحمل صور جلالة . بعضهم يرسم على الخيطان صوراً لي . آخرون يحطون صور الأفلاك والنجوم تحت أقدام حمار ، حتى وصلنا إلى الساحة المائة ، فوقع بصري على نصب كبير لجلالته ، يقود يده اليميني حماراً من جامه ، ويحمل يده اليسرى نصباً صغيراً للأفلاك والنجوم ، ومن الساحة المائة توجهنا إلى القصر ، فمجلس البرلمان .

ولم يكن لأعضاء المجلس حديث سوى قضية النصر الجديد ، وعورها السلطان المعظم والحار الفال الحسن . تحدث الأعضاء عن مساهمة جديدة بين السلطنة ، والسلطان المجاور المهزوم ، سيحضر هنا ليقد صلحاً يتزل فيه عن بعض أراضيه الحدودية ، ويدفع مبلغاً من المال تعويضاً للسلطنة عن خسائر الحرب .

وقدم الأعضاء اقتراحات مختلفة : عضو يقترح اسم لجلالته على الساحة المائة . آخر يرى أن نسمي الشارع الفلاني باسم

تحدثت ساعة جسيمة . من الأفضل أن تغير القولة السابقة ونمذها بالصيغة التالية : الحيران هو مقياس الأشياء 11

- 4 -

الحاكم السابق تعجل في قراره ، وشن حربه على جاره ، وكذا إيمان راسخ أن النجوم موجود في البلد . الأيام الأولى للحرب أحرز انتصارات مهمة أربكت السلطان صاحبي ، فعقد البرلمان ، ووجه التهمة إلى العراف ، فندب معي داخل قسم التحقيق ، ثم حدث ما لم يكن في الحسبان . . . أمور لا تصدق . . . يسمونها : الحقيفة اغرب من الخيال ، وأنا أسميها جنون البشر . . . أيها السادة كثراً عن الحيران شركم ، ودعوه يعيش بسلام .

اليوم يسقط الحار ، وغداً يعيش الحار .  
اليوم العراف متأمر ، وهو غداً مجل ، وعالم جليل يعرف أسرار الأرض والسما .

في ذلك اليوم هدات الأصوات ، فرأيت المحقق ينظر إلى بعطف . . . وضع أمامي طعاماً شهياً ، واعتنى بالعراف المسكين ، واعتذر له بأدب عن خطا غير مقصود .

ثم انفرج الباب ، وإذا بالسلطان نفسه . . . حين دخل عائق العراف مباشرة . لم يعتذر منه ، فليس الاعتذار من شبيهة الملك . . . عرفت بعد ذلك أن جيش جلالة السلطان أحرز انتصاراً



وددت أن تعيش هي ، وبعلم السلطان زوجته فهي السبب  
الأول والأخير للمأساة ، وقد أسففت لأني لم أسمع عنها أي خبر .  
إنيك في أنها ذكية خبيثة استطاعت التخلص من عقاب السلطان ،  
والت خسارة الحرب كلها على عاتق العراف المسكين .

كان سلطاننا المعظم يتحدث من منطلق الثقة بالنفس ،  
ينفرض شروطه على صاحبي السابق . الاجتاع يمثل برأيي عملية  
إتزاز . لم يحضر اللقاء سوى السلطانيين ، ولا أظني وأهلاً حين أقول  
سيعرض سلطاننا المعظم على عرافه شروط المعاهدة .

رايت السلطان الجار يقبل الشروط وهو صاغر . أمضي بنود  
الاتفاقية ببطء شديد كأنه يود لو قبض على الزمن بإحكام ، وأرجعه  
إلى ما قبل سنوات الحرب ، فكل الأسباب التي بدأ بها حربه نزل  
عنها . الحرف غلب على حياته . سيكتشف الاناس أني أشمت به .  
أقول نعم . لا أنسى سوء نيته معي . أشمت به الآن لكني لا أحقد  
عليه ، وهو نفسه يعرف الأمر ، فيتجاهل النظر إلي .

الآن يجلو لي النهيق . أراه يعانق سلطاننا المعظم ، ويضمه  
بالكسار ، فزمت صوتي عالياً أهتف بحياة السلطان وحياتي ، وأدق  
استنياً من الشهادة بيني وبين أعدائي . نحن الحميم لم ندخل حرباً ،  
لم نسفك دماء ، لكنكم أيها السادة البشر جعلتمونا نشمت بكم .  
كنت أتهنئ وأنتفح ... ابتمس سلطاننا المعظم نحو ضيفه الثقيل ،  
وقال شيئاً :

- أتذكر هديتك الجميلة ؟

الفتت إلي السلطان السابق مرغاً . التقت عينانا ، فرايت في

(شارع الحمار) . ثالث يطلب تصريحاً بإطلاق اسم العراف على منزله  
عام . . . وقد قبلت كل الاقتراحات ، وفي نهاية الاجتاع حياً جلالة  
الأعضاء ، وانصرف بعد العدة لاستقبال ضيفه المهزوم .

- ٥ -

كان يوم له طعم خاص .  
ذلك اليوم أكبر من قدراتي على الرصف .

أنا الحمار المسكين المطرود . . . أستقبل مع سيدي السلطان  
جارتنا السلطان المهزوم هنا في القصر . كان حضور الخضم يعني  
إذلاً له ، واعتزازاً بالهزيمة . رأيت رث الحلال حزيناً . لا شك أنه  
يتجاهلني ، ويحاول نسيان ما حدث . هو الآن آسف على طردي يود  
لو استرجعي مرة أخرى ليشتن حرباً جديدة . عرفت فيما بعد أنه  
أصدر حكماً بالإعدام على العرافة السابقة . لشدة ما آلني الحكم ،  
فأنا أكره العرافين ، لأنهم يتحدثون عن عموميات معظمها صحيح ،  
يقولها الناس خصوصيات دقيقة . لا أحب العراف السابق ، وحتى لي  
أن أصفها بعد فعلها معي بأشنع الصفات ، محرقة ، متأمرة ،  
كذابة ، منافقة ، غير أن إعدامها يعني بنظري إعدام المستقبل . اسم  
العراف كما أفهمه يرتبط بالنجوم ، وحركة الكون ، وللسبب ذاته  
أشمت من عملية إعدامها ، وأراها تمثل نوعاً من التجاوز على  
المستقبل .

اتصل الحاكم بالعرّاف مباشرة وعرض عليه بنود المعاهدة .  
عندئذ اقتاد العراف السلطان قريباً من قفصي وعلى شفّيته ابتسامته

عريضة :  
- أنا أفتاءل بهذا الحار دائماً .

قال العراف بلهجة حزينة : لكي أرى غائمة سوداء وسط

النجوم تلقني وحدي .

- أنت الذي تعرف سرّ غيرك ؟

- نعم ليس هذا غريباً .

- لا عليك مني الآن ، عليك بنفسك .

استغرب السلطان من طجة العراف الغريبة وسأله مستكراً :

- ماذا هل قرأت في النجوم أيّ مكروه ؟

- بالنسبة لك كلا . دعك مني الآن ، ولتحدّث عنك أنت

بالذات ؟

- وماذا عني أنا ؟

- أنت الآن بطل النصر ، وجودك وأنت أعزب بصفتك رمزاً

منه تحذّ للمستقبل أو محاولة لا يقافه بعد النصر العظيم الذي

حققته . لا تنسى أن الجمهور سيطلبك بأن تتزوج لتخلف من

عينية علامة ندم ، وعتاب . عرفت أن ندمه يغلب عتابه . قال يحلم  
بمستحيل أطلّ عليه لحظة ياس ثم اختفى :

- قد تعرض الحار فابعه لي . لدينا أطباء يعتمون به .

- لدينا أطباء مشهورون أيضاً .

قال عبارته بصلف وغرور وعقب :

- ربما تكون بحاجة إلى أطباكم ، وسيكونون في ضيافتنا .

هو رأسه يتتمتم :

- إذا رغبتم في ذلك .

كان السلطان السابق يحاول يائساً :

- لعله يحنّ فيرغب في زيارة قصيرة إلى مسقط رأسه .

آخر ما كنت أتصوره أن السلطان السابق يدفعه لؤمه إلى  
العذر . نظرت في عينيه شامئاً . ضربت الأرض بقائمتين ، وكنت  
أغذاه . لم أرفع بصري عنه حتى خفض بصره ، والسلطان صاحي  
ينظر إليّ وهو فخور بي . كان يقول لفرّيه بصورة غير مباشرة : بهذا  
الحار هزمتك ، وسأهزمتك به دائماً .

ولم تطل إقامة السلطان المهزوم في البلاد . فقد رحل حال

انتهائه من توقيع المعاهدة ، وكان الحاكم صاحبي سلب منه آخر

خيوط للكبرياء ، وهو يعرضه عليّ ويتحدّاه بي . وحين رحل شمعت  
أني الشخص الوحيد في العالم الذي يكرهه ولا يشفق عليه .

علمونا ونحن صغار أن الأبيض في الحلم حزن والأسود

نح !!

لكن هذا ليس حلماً... بل إننا نملك صفة

لا خلاف بينها . سذهب اللبلة إلى فراشك ، وتفكر .

تأمل مع النجوم ، واختبرها ، وحين تعجز عن إيجاد حل . . .

عندما سألني عليك أنا .

قل أن أذهب أود أن أبدي ملاحظة عابرة .

سأقبل اقتراحك من دون تردد .

سأطالع العراف عينه الناقبين عليّ وقال بابسامه عريضة :

- مادام الحمار فألاً حسناً فلماذا لا تضاعف النفال يا جلالة

السلطان !؟

رفع الخبر عليّ وقوع الصاعقة . أنا ؟ . أنا أتزوج . أتزوج

رباً عني . حارات أن أكذب عيني . تقمت على العراف صاحبي

تلك اللحظة . . . ودوت لوراكله حتى أهشم أسنانه . كان الملك

مهماً على مضاعفة النصر . وكنت مصمماً على الرفض . رفعت

صوتي عالياً . . . استنكر . . . أشجب . . . أركل الأرض برجلي ،

والعراف يشير إليّ بإصبعه ، وهو يحدث السلطان :

- انظر إليه كم هو فرح .

- وهل تعرف الخيوانات لفتنا

- بلائك يا جلالة السلطان .

- كيف نحكي إذن أسرارنا أمامه .

يمتلك على العرش .

فتت السلطان نفساً طويلاً . وردّ على العراف متحسراً :

- أراك كثيراً للسر ؟

- هل تعتقد أيّ أخوتك ؟

- حسناً ، ماذا تقول في رجل عقيم . لا تفسّر قولي خطأ لم أقل

عاجزاً بل عقيم .

فقر العراف فمه منهشاً ، أما الملك فقد عثب :

- اتقدّر أن تسام النجوم فتجد دواء للمرض .

- نحن نستطيع أن نقرأ الحدث لا أن نغيّره . هل أقدر على

دوران الأرض ؟ هل أقلب نصراً مكتوباً بين الأفلاك إلى هزبية ، أو

هزبية إلى نصر . كلا يا جلالة السلطان .

كم أنا أبله . ظننت السلطان طول اللذة السابقة وياً

وخلصاً ، وإذا بي أكشف عقمه . من يدري لعله عينين يججل من أن

يفضح نفسه ، لولا رغبة من أمل لا فاتح العراف بالبرضوح . المهم

أن المسألة خرجت من يد صاحب الجلالة نفسه ، ماذا يقول للناس .

كيف يعمل بقاء أعزب للمظاهرات التي ستخرج ، وتطلب منه

المضي في النصر ، وتركيد المستقبل . انتشلي من أفكارني قول

السلطان الأخير :

- ما دمت قرأت أن بين النجوم غمامة سوداء تلتفك ، فسأفسر

لك ، وأنت سيد العلماء ما تعنيه .

توقف برهة ثم استطرد :

وفي يوم لا اذكره بالضبط اتخذ السلطان قواره النهائي . . .

كان يتكلم بلهجة مقطعة كمن يدخل امتحاناً أكبر من قدراته ، ذلك الامتحان تهيأ له ليلة كاملة داخل ضريح زوجته . كان جازل أن يقطع بين ماضيه الذي يعيشه بكل جوارحه ، وحاضر لا يتذوق طعمه . إنها الحرب التي تغير كل شيء ، وتقلب الأمور إلى انحدارها ، هكذا خيل إليّ إن كنت على صواب .

- قُوتت أن أتزوج .  
- كان لا بد لك من ذلك بعد ما حدث !!

كنت انصت ولا أعلّق بشيء ، مالي وللدخول بين السلاطين وإن كنت الشخص الثاني في الدولة . المفاجأة شلت لساني والمستقبل مجهول أمامي . قد أتعرض لمؤامرات خطيرة ومكائد من السلطنة لا يعلمها إلا الله . في الوقت نفسه أطلق السلطان عرضه الجديد :  
- سيكون ابنك وليّ العهد .

اصطبح العراف الدهشة وسأل يبغاء :  
- ماذا تعني يا جلالة السلطان ؟  
- أعني سيكون منك ولد يحمل اسمي .

- الحيوانات يا جلالة السلطان تسمع وتبني بعد لحظة .

فتر السلطان فمه . كانت الرضية تدفعه إلى أن يسأل أكثر وأكثر ، وفمه يتطلع السماء والنجوم ، ليوقف حركتها ، ويتحكم بها كما يشاء . أتأ أنا فكنت أنفر من نفسي . ما فائدة أن أعرف مستقبل . لم أعيش إذن . أودّ معرفة العموميات فقط لا الخصوميات ، والعراف لا أدري بالضبط أعن خبث أم طيبة يجارول أن يرسم لي خصومياتي ، ويعرفني بالأيام القادمة . ساكون سعيداً جداً إذا قال لي أن بركاناً سيفجر في مكان ما بعد يومين أو ستة ، لكني أكون تقيساً إذا علمت ماذا يحصل لي غداً ، وفي غد يتم أمر زواجي على الرغم مني . لو أن أحداً من البشر عمل العمل بنفسه مع ابنه لقالوا عنه قولاً لا يسر . يتهمونه علناً بأنه رجعي ، ويصفون عمله على أنه من مخلفات القرون الوسطى . . . الحمار يعامل بقسوة لا أحد يستشير في مستقبله . لا أحد يفكر بمناقشة الأمور معه يفتر الناس ضحكي بكاء ، وبكائي ضحكاً . يسيؤون فهم الاشارة ، ويدعون أنهم رمزيون ، وقد أغاظني أن عرافاً يتعامل مع الرمز والنجوم ويدّعي فك الغموض ، يفهم الامتاع قبولاً . . . انقلب بكائي ضحكاً . . . ألم يقل البشر شرّ البلية ما يضحك . غطى تبقني هدوء القصر ، بينما تصافح العراف والسلطان ، وافتراقاً على حدث جديد ، تجسد في كابوس ثقيل خيم على صدري طول الليل .

العراق يكاد يتهاوى أو يقضى عليه من المفاجأة . أنا فاضح  
فني أكاد لا أصدق . الملك رابط الجأش بعيد عن الانفعال . أخيراً  
يستعيد العراق وعيه ويسأل :

- الطبيب يعرفك عقياً

قال السلطان برود :

- دع الأمر لي

ثم خبض وهو يرتب على كف العراف :  
تذكر سيكون ابنك ولي العهد .

- لكني لا أجرؤ على النطق بذلك .  
السلطان متجاهلاً :

- الطبيب كان يعرف قصّة مرضي ، وقد ظلّ محافظاً على السرّ  
إلى هذه اللحظة . . . وأنت بالذات . . .

قاطعه العراف :

- لن أخالف لك أمراً . أليس وليّ العهد من لحمي ودمي ؟

شدّ السلطان على يد العراف بحرارة . كان يرى فيه طموح  
الاستيلاء كله . ثم انصرف الرجلان كلّ منهما باتجاهه ، وبقيت أنا  
وحدي في مكاني والدمشنة تعقد لساني .

- ٨ -  
كانت ليلة نادرة طريفة . فالنكاح الحسن في طريقه إلى  
الزواج ، والعراف يفخر بأنه قرأ النجوم فهدهته إلى هذه الأمان ، وهو  
يؤكد أن تزوج النكاح الحسن بالمشابه ، يضاعف البشارة ، فتصبح  
الدرة من أرقى شعوب العالم ، وتحتلّ قمة التطور في جميع  
المادين . . .

وكان يجاول دوماً أن يزيل مخاوف الملك : يا جلالة السلطان ،  
النجوم علم ، والعلم يقول المشابهة تتضاعف نحو الأحسن حين  
تزوج أبيض ببيضاء نحصل على مولود أنصح بياضاً ، وحين تزوج  
أسود ببيضاء تنقلب الآية وينتج عن اللقاح لون هجين . النجوم  
بأصاحب الجلالة تؤكد العلاقة العلمية ، وهي تتحكم بالكون كله  
وتسرّ حياتنا وتقدر لنا كلّ شيء !!

وقد دخلت عليّ زوجتي من حركة النجوم قبل زواج جلالة  
السلطان بأسبوع تقريبا .

أنا جميلة واسمة المينين ، طويلة الوجه ، رشيقة القوام  
كالنساء ، بيضاء ، تنتشر أسفل ساقها بقع سوداء جميلة ، لا ينقصها  
مفاتيح جماليّ قط ، غير أنّي أتجاهلها تماماً . لست مخلصاً لزوجتي

، والملك السليل الملهزم ،  
 رأيت نفسي في المرعى السابق حيث السلطان المهزوم ،  
 رأيت نساء قاطرات على المنازل وأرى أسرار البيوت .  
 رأيت في جبالها طيرها فأشرف على المنازل وأرى أسرار البيوت .  
 رأيت في جبالها طيرها فأشرف على المنازل وأرى أسرار البيوت .  
 رأيت في جبالها طيرها فأشرف على المنازل وأرى أسرار البيوت .  
 رأيت في جبالها طيرها فأشرف على المنازل وأرى أسرار البيوت .  
 رأيت في جبالها طيرها فأشرف على المنازل وأرى أسرار البيوت .  
 رأيت في جبالها طيرها فأشرف على المنازل وأرى أسرار البيوت .

كنت أسمع بين النجوم أركانها برجياتي ، فأغبر حركتها من  
 كنت أسمع بين النجوم أركانها برجياتي ، فأغبر حركتها من  
 كنت أسمع بين النجوم أركانها برجياتي ، فأغبر حركتها من  
 كنت أسمع بين النجوم أركانها برجياتي ، فأغبر حركتها من  
 كنت أسمع بين النجوم أركانها برجياتي ، فأغبر حركتها من  
 كنت أسمع بين النجوم أركانها برجياتي ، فأغبر حركتها من  
 كنت أسمع بين النجوم أركانها برجياتي ، فأغبر حركتها من  
 كنت أسمع بين النجوم أركانها برجياتي ، فأغبر حركتها من

فجأة... انبثقت من وسطها غمامة داكنة ، لون بين الرماد  
 والوساد ، بدأ بالتقلص وتحول إلى صديقي الأمان ، فشمعت بالأمان  
 برزت أصعابي ، لم يضر الحطم عند هذا الحد . كان مكتوباً علي أن  
 أهبس الرب والعذاب بكل أبعادها . البقع السوداء في أسفل قوائم  
 الأمان تكبر ، وتكبر ، وتتقلب صاحتي إلى وحش هائل يقذف

السابقة ، فالجنس في عالم الحيوان لا يُعطى أهمية مفتعلة شأن بعض  
 البلدان ، ولا يُحاط بالترية الناقمة ، كما فعل جلالة السلطان مع  
 عرّاقه . خلاصة القول ليس الجنس حسب فكرة الحيوان غزواً  
 مرعياً . أنه شيء طبيعي ، لا نحيطه قط بهالة مفرقة . شيء نحناجيه  
 مثل الهواء والاه والطعام . لا أنكر أن بي رغبة جارفة للقاء بآبتي ،  
 فهذه الأمان الجميلة تبزني وتحرك غرائزي الكامنة ، مع كل هذه  
 الاحتمالات ، فأني أبدو غير مبالي ، ولا أفكر بعمل أي شيء معها !!  
 أنا صاحب مبدأ ، إذا أرضمت على شيء ، استعملت  
 قوائمي . أركل بقسوة . كلارك يتذكر جحا وقصته مع الحمار الذي  
 وضع حول عنقه جرساً وأمره أن يجز الناعور ، واستلقى الرجل في  
 يديه يسمع صوت الجرس . كان بإمكان الحمار ، أن يقف ويجرك  
 رقبته بينما وشمالاً ، ولأنه حمار أصيل ، فقد صمم ألا يجون مبادئه ،  
 وأنا حمار أصيل لا أخون مبادئ . لست مهيناً ، وأفتخر بانسائي إلى  
 جنس يحافظ على مبادئه .

كنت أحاول أن أكبت غرائزي ، ولا أنفعل بظهور الأمان .  
 لاحظت أنها تاكل أكثر عما تتكلم . أحضروا لها أصناً جيدة من  
 الطعام فالتهمتها كلها . ظنت أنها قدمت من أرض لا زرع فيها ،  
 وعجبت حين عرفت قصتها . قضت أيامها ترعى في حقل غني  
 بالزروع منذ الولادة ، بالأمس انتخبنت من بين أذن كبيرة ، ولم  
 تعرف ما هو مطلوب منها بالضغط حتى أحضرها الحرس إلى قفسي .  
 تظاهرت بأنني غير مهتم لساع قصتها ، وانشغلت عنها  
 بخيالي ، ثم اقتادني الحمال إلى حلم بدا سعيد البداية تعمساً عند

- أنا متمب أرغب في النوم الآن .

كان الاخرون يراقبونني ، ويظلمون الى موافقي الاثان  
ظلمهم الى زواج الملك . كل من في القصر عتيم باستمرار سلسلة  
السعد ، والمراف يؤكد أن الاثان سعد ، تستطيع أن تنجب جنساً  
يجل السعد . لقد حققت السلطنة نصراً على الأعداء بسعد واحد .  
في المستقبل تقابل العالم بسعد ثلاثي . الرياضيات والحاسب  
الالكتروني والنجوم تسخر لخدمتي . أصبح إنتاج حمار يعني آله  
تدبير . الاهتمام واضح على وجه السلطان . كان يراقبني ويحلم  
بمنظمة سيحصل عليها بعد موافقي الاثان .

قال للمراف : لعل هناك سراً ؟

قال المراف : رفضه يجزني .

- أفترأ النجوم ؟

- لنعرضه أولاً على بيطار !

حضر رجل أصلع طويل نحيف البنية ، تبرز أسنانه الأمامية  
كالأرب تحت شففيه العليا . تمنن في وفحص جسدي . مرر الآلة  
قرب قلبي ، ومد يديه بين فخذتي . كان يتكلم بثقة غير عادية  
ويؤكد جلالة السلطان صحة بلدي وسلامته ، ثم ينتقل الى صاحبي  
البهاء ، ويفحص جسدها كله . الغيبة تستسلم طرد للزيد ،  
تضمر البيطار حماراً يغازلها ويداعب جسدها .

يشفق الاثان أن لا مرض ولا عائق يحول بين الحمار والأثان .  
أبشراً يبقى السلطان والمراف ، وينصرف البيطار . يستغرق جلالته

الرب والنار من منخره . أين أذهب ؟ النجوم ترفضني ، وعلى  
الأرض يحتم ذلك الوحش . أصبحت في نقطة الثلاثي . ما علي إلا  
الاستسلام والقبول بالهزيمة ، فالهرب لا يجدي نفعا . رفضني الاثان  
الوحش بمخالبها ، ورفضت على وجهي . كانت النار تدبني فأتحوّل  
إلى كتلة من لب ، ثم قذفت بي عالياً وبعيداً بعيداً . . . اصطلم  
رأسي بالنجوم ، فتهارت ، وسقطت على الأرض . . . عندئذ  
فجحت عيني ، فوجدتني ممدداً على أرض القفص ، وشعرت بالأثان  
تلحس أذني .

قالت هامة :

- ألا ترغب في ؟

بقيت صامتاً فأردفت :

- لاذا أنت عيب ؟

هذه الأثي الغيبة لا تفكر إلا بالطعام والجنس . لا تستطيع  
أن تكبح عواطفها . أنا سعدٌ وهي سعد ، والبشر أعداؤنا فلماذا  
نضاغف لهم السعد . يقولون البلب يرفض التزاوج داخل القفص ،  
فلاكن أنا بلب الحبير . لست حجراً ، والجنس شيء ثانوي وفق  
رويتنا نحن . لا أهمي عذرية الاثان ، ولا أفكر إن كان لها عشاق أو  
عاشق واحد . المسألة هنا تختلف أساساً وتتخلص في أي أرض على  
فعل شيء . دوري هو خلق السعادة لأناس يحلقون المناعب ، لذلك  
أحاول أن أرض أصعابي ، فلا تتأثر بالإغراء .

حاولت أن تجد طريقها إلى فخذتي فتلحسها لتثير شبعي .  
استدرت إلى الناحية الأخرى . . قلت :

اللاتين تحكمها في مثل هذه الحالة اثنيان : الأتان داخل قصي  
وجلالة السلطنة الموعودة . الحقيقة كنت أشعر بخوف من زواج  
الملك ، رجعت إلى حلم الليلة الماضية لأخلق أو أكتشف علاقة بين  
الأتني والرحش المرعب . النجوم منفي جديد ، والأتان الرحش  
سلطنة لم أرها بعد ، والأتان رفيقي الحالية إطرأ حل إلى الحلم ،  
وهي غافلة عراً حوطاً . سأواجه مصاعب في المستقبل . لم أر  
السلطنة لحد الآن ، لكن عليّ أن أرسم صورة سوداء لا يجطي . أنا  
صنعت النصر وعليّ المضي في ربط السلطنة ، وحظي السعد يجلب  
التعاسة لي . أشعر أنّ أعيش شخصيتين مزدوجتين ، ذيلاني فال  
حسن للناس ، فال سيء لي . كل من حولي لا يفهمني ، ولا  
أنفهم أحياناً ، والسّر الخفي : ماهي علاقة الأتان بالسلطان  
وزواجه ؟ ولم يحاول العرّاف أن يؤجل علاجي إلى ما بعد حل  
السلطنة . أفهم أو لا أفهم ، فذلك مسألة تعني أكثر من السلطان  
نفسه ، وهذه الغيبة معي في القفص لا تختلف عن غيرها من البشر ،  
لا تفكر إلا بالطعام والجنس . دنت مني وقالت تقطع عليّ تاملاني :

- ألا تخيني ؟

قلت بضجر : نعم أحبك ولكن لا أرضب فيك .

ولفت رأسي عنها إلى الخلف كاني أجمع أفكاري المشتتة لأختيل  
صورة جلالة السلطنة ، وأقرأ حظي معها من دون الاستعانة  
بالعراف !!

في تفكير عميق . تقطعه بهقة قصيرة مني :

- بماذا تمل الأمر ؟

- إنه عادي .

- ألا يثير دهمتك ؟

- كلا فقد لا تعجبه الأتان .

كانت كلمته واضحة لكن الأتان تجاهلتها ، ومضت في الأكل  
من دون مبالاة .

- هل تقرا النجوم ؟

- دع هذا الأمر الآن !

- ألا تتعجل مضاعفة الفأل الحسن ؟

صمت العراف قليلاً وتحدثت : سيدي جلالة السلطان أفضل  
إن أرحم الأمر إلى ما بعد زواجك وحل جلالة السلطنة .

- هل أئين شيئاً مما تقوله ؟

- ستعرف بعدئذ .

- أهذه إرادة النجوم ؟

- نعم هذه إرادة النجوم .

كنت مستلقياً على جانبي الأيسر . . . سوى أنّ النفت جهة  
العراف . تمعن بوجهي وابتسم ، وكان يردع جلالة السلطان ،  
ويضي في طريقه ، أما أنا فبقيت أحلل كلماته . . . ماهي العلاقة بين  
حل جلالة السلطنة والأتان في قصي . السلطان أرغمه النصر على  
الزواج ، وأنا أرغم على الزواج لأخلق نصراً جديداً ، وكلا



عليها ، وفي ذلك خدمة كبيرة ليعطي على تسلسل المراسم إلى مقدمه .

المراسم التي لفتت نظري دخول جلالة السلطنة بزيها الأبيض يخطبها امرأتان ، وموكب العرس الهاديء ، عند باب القصر الملقب إحدى المراتين زغرودة طرية ، أجايتها الأخرى بزغرودة الملل ، وحين اقتربت السلطنة من جلالة ترحل ، وضطنا نحوها ، يأخذ يدها برفق .

عند ذاك تبيتها جيداً ، فتاة مترسطة الطول ، جميلة اللامع رشيقة القوام ، لم يحجب نقاب العرس الخفيف وجهها ، تمثلت لي ملاماً تحيطه هالة بيضاء . استبعدت المكر ، وانجبت عن هاتين المينين الراضعتين ، والكبرياء عن الأنف اللبيب اللامع . امرأة عادية لا تعرف التكبر والنجبت والغرور . شعرت بالمطف عليها ، ربا ، لأنني أراها ضحية مثلي .

كان الاستقبال سريعاً ، والمناسبة خالية من أي حفل ، لولا الزغرودتان لشبهت زواج السلطان بجاتم لا يثير الحزن ولا الفرح . حالة من الجمود لا أستطيع لها تفسيراً ، غاية ما في الأمر أن المراسم ادخلني القفص ، وانصرف إلى قبر السلطنة ينتظر هناك .

أما الملك فقد وضع يده بيد عروسه وأجها نحو المخدع . . . . ثم اطفئت الأنوار فحتم ظلام على القصر ، ظلام يحمل أحداثاً لا يفهمها أحد في القصر عدا جلالة السلطان نفسه . . . .

قالت الأتان : جلالة السلطان دخل على جلالة السلطنة ، هل تفهم قولي أيها البليد ١٢

- ٩ -

قبل اسبوعين تزوج جلالة السلطان . . . . .  
أصدر القصر الملكي بياناً مقتضياً جاء فيه أن الشعب يعلم جيداً مدى زهد السلطان وانصرافه إلى عاله الصموي الخاص ، وهو - أي جلالة - ما كان ليفكر بالزواج لولا إلحاح شعبه ليثمر زواجه عن ولي للعهد يرث العرش .

صباح يوم الزواج قضى جلالاته ساعات ممتكناً داخل الضريح . كان وحده ، فالمراسم حضر بعد منتصف الظهر ، ثم لبس السلطان حلة جديدة وحلق شعره . كان يمتطي ظهري ، ويطوف بالشوارع ، والمراسم عمسك باللجام . خرج المركب من القصر برفقة الخراس إلى ساحة جلالة السلطان ، مروراً بشارع المراسم ، ثم شارع الحمار ، وكانت الجماهير تصطف على الأرصفة وتحني جلالاته . بدا لي السلطان مجبوراً من شعبه بعد الذي أحرزه مصادفة على خصمه التقليدي ، ولمل في الحضور من يناق وعضق رياء وفي أعماقه بغض للسلطة والسلطان .

رجعنا بعد المشوار إلى القصر . كان كل شيء عادياً وهادئاً ، فالسلطان زوج رسمي ، والمراسم هو الزوج الفعلي ، وصوتية السلطان تدفعه إلى التجاوز عن حفلة صاخبة لا تتناسب وتقاليد تزوج

في ، والعراف يتسلل إلى خدعه ساعة أو ساعتين ، ثم يعود إلى صريح السلطنة يواصل سحره وتأمله بالنجوم .

الشيء الوحيد الذي لا أعرف له سبباً ، هو أنني لم أر جلالة السلطنة تتجول في ساحة القصر ، فجلالة السلطان نفسه يحرص على أن يبقىها داخل القصر دائماً ، ولا يحاول أن يصحبها في أية مناسبة . بدأ خوفي يتلاشى شيئاً فشيئاً ، ثم زال حين رأيتها ذات يوم . كانت بصحبة أحد الخدم ، يطوف بها في الحديقة الواسعة المريضة . شكلها اختلف تماماً عن يوم زفافها . كدت أراها امرأة أخرى . أصبحت شاحبة هزيلة يشع من عينيها حزن دفين ، وسرلاً يعرفه إلا مجموعتنا نحن الثلاثة . قلت مع نفسي وأنا أتطلع برجوها : لا يمكن أن تكون جلالة السلطنة هي الغول الذي حاول أن يلتهمني ذات ليلة ، فهي مشغولة عني بسرلاً تترك معناه معها شحذت ذهنها لتكشف أبعادها .

حتى حدث ما لم أتوقعه . . . . .  
نادى السلطان على الطبيب ، وأخطره أن السلطنة في حال غثيان وراعياء ، وأمره أن يتخذ إجراءاته اللازمة لفحصها وتشخيص مرضها .

جلس السلطان والطبيب على كرسيين متقابلين بجانب قهفي . تردّد الطبيب ، ثم بدأ يتكلم وصوته يتشجج خجلاً :  
- ما الذي يمكنني أن أقوله يا جلالة السلطان . لا أكنمك سرّاً إنني أخاف على نفسي وعليك أنت بالذات .  
اصطنع السلطان الدهشة وقال : تكلم ولك الأمان .

اطلقت ضحكة عريضة طويلة ، فكبر صوتي جمود السكون .

ورأت ، بعد ساعات ، وسط الظلام ، شيئاً يخرج من مرقد السلطنة المرحومة ، ويتسلل إلى خدع الملك ، والأتان على بعد مئة لا ترى إلا الحشايش والشعير أمامها ، وذكراً تحاول أن تثير رغبته . لقد رتبنا كل شيء تقريباً ، ولا يعلم الخبر إلا الله والملك والعراف وأنا ، والسلطنة نفسها ، والمثل البشري يقول : كل سر إذا جاوز الاثنين شاخ . أنا لا خطر مني سواء أذعت الخبر في مجتمع الجمير أم لا . هناك ثلاثة غيري ، وهذا ما يشغلي . لا أريد أن أسبق الأحداث ، على الرغم من أنني أكتب سيرة ذاتية أحاول فيها أن أجد ذاتي قبل الآخرين .

في تلك الليلة ، بعد تسلل العراف إلى خدع جلالة السلطنة ، خرج السلطان نفسه . سحب كرسيّاً ، وجلس قرب قهفي راح يتأمل ذبذبي وجسدي كله ، كأنه يرى نفسه وأمله وطموحه . كنت أشفق عليه أكثر مما أشفق على الأتان ونفسي الجسيمة داخل القفص الجميل . أثار وجوده الأتان فالقفتت إلى رسالت بانسامة بلهاء : أنتظنها تشاجرا ليلة زفافها ؟

تجاهلت سؤالها شائني كل مرة ، فليس من عادتي أن أتحدث عن أسرار البشر حتى وإن أسأروا إلي ، أما الأتان فقد فسرت صمتي على أنه تأييد لكلامها .  
استمرت الحال ، كما يقولون ، بهذا المنوال . السلطان يخرج بعد منتصف الليل ، يجلس قرب يتأمل النجوم والفضاء ، ويتمنن

- انظن أنهم سيقومون احتفالاً رائعاً !!

تجاهلت سؤالها ، فانصرفت إلى الطعام هدفها المفضل ،  
وكأنها نسيت كل شيء عن السلطنة والحمل ، فالتقطت ذهني  
لحظات ، وكنيت أفكر بالحديث الخاص بين الطبيب وجلالة  
السلطان .

- ١٠ -

بعد الظهر قدم العرّاف كعادته . أخبره السلطان أنّ جلالة  
السلطنة حامل وعليها أن يرتب الأمور . الحكمة من وجهة نظر  
الأتين تستدعي أن يظلّ السرّ بين السلطان والعرّاف . قلت أحدث  
نفسى : السلطنة لا تستطيع التفوّق بالأمر .  
قال السلطان : لقد أعددت كلّ شيء .  
قال العرّاف لا تفكر بالأمر .

كان العراف يتحدث عن نجاح خطته . ظننت إلى تلك  
اللحظة أنّ السلطنة على علم بما يجري ، فجأة أصابني ذمول  
شديد . بين فترة وأخرى تشطّ الحقيقة بي بعيداً فأراها أقرب من  
الجبال . لا أدعي أنّ جلالة السلطنة تعلم ، فليس من المستبعد أنّ  
العراف والسلطان ربّما طريقة يعطيان على الأمر ، مع ذلك فقد خنت  
أنّ السلطنة تعاني من قلق ، أو تشكّ بامر مجهول يوقظه داخلها

- ٨٧ -

قال الطبيب وعينه تزوغان عن السلطان : زوجتك حامل .  
تقرّ جلالاته من على كرسيه وحلق بوجه الطبيب غاضباً .  
اللفظ أنفاسه لحظات . قال : في المسألة خيانة .

لحظات صمت ، بدأ السلطان يحمل خلالها جيلاً من الممّ .  
كنت أنصت لكلّ همس وأرى الممثل يؤدي دوره بإتقان . كان أفضل  
منيّ في التمثيل . المفارقة لا وجه لها إطلاقاً ، فعندما أفق على يديّ  
ورجليّ أشعر بالألم الجسديّ ، فلا يحمرّ وجهي خجلاً ، ولا يصفرّ من  
انفعال الحروف ، ولا يبدق قلبي دقائق عينية . السلطان تفوّق عليّ  
بتحكّمه في عواطفه الداخلية ودقات قلبه ، ودمه ، وعقيب النفس  
لاح الحزن على وجهه ، وقال للطبيب :

- هل تؤدي لي خدمة ؟

نهض الطبيب من جلسته ، وانحنى لجلالة السلطان علامة  
الرضا والمراقبة . ثمّ انقطع الحديث عني . كانا يتجولان بخطرات  
بطيئة ، ويتحدّثان همساً ، مبتعدين عن قفصيّ باتجاه ضريح جلالة  
السلطنة . التفتت إليّ صاحبي وسألت وهي تفضم :

- جلالة السلطنة حامل !!

قلت مترزناً : ألم تسمعي ؟

توقفت عن القضم لحظة ، وسألت :

- ماذا تخمّن أذكر أم أنتي ؟

لم تكن لتكف عن الحديث الفارخ ، أيها بالضبط كالطفل تظل  
تعيد أسئلة بسيطة لكنها مقلّدة . قالت :

- ٨٦ -

تتخلص من قبضتين قويتين تضعفان على رقبتهما . انتشر الزبد على  
بطنها ، وشيئا فشيئا بدأ الضمف يذب في حركتها ... ثم همدت  
حركتها ، وتكومت جثة لا حراك فيها .

في هذه الأثناء عشت لحظات ندم لا خوف . كانت تود لو  
اسمها كلمة حب واحدة لكن إصراري على المبدأ جعلني أظلم  
خلوفاً عاملي بلطف ، ذات يوم . كاد الندم يأكلني . الندم أخذ من  
الجزن أحياناً . أسأت الاختيار يوماً ما ، وكان بإمكانني أن اختار  
انتهائها وقفاً على نفسي !!

في اليوم نفسه تمت التصفية على أكمل وجه . توجه العراف  
إلى مرقد السلطنة ، وانتظر إلى أن حل الظلام ، فخرج مستللاً .  
رايت عن بعد شيئاً آخر يتبعه ... حاولت أن ابته العراف ،  
فنهقت بصوت عال لكنه لم يعزني اهتماماً ، ولم يع القدر خلفه ،  
وبخفة وحذر ، رفع الطبيب مديته وطعن العراف في ظهره ، واستغل  
فرصة للهرب باتجاه قفصي ، كما اتفق هو وصاحب الجلالة على  
ما يبدو ، وهنا أمام الففص القفيا . استقبله جلالة السلطان بعناق  
حار ... ثم كدت أفقد الثقة ثانية بعيني . جلالته ثانية يستل  
خبيره خلسة ويطعن الطبيب في ظهره ... كم تمنت أني أحلم ...  
أرفض ما أراه ، غير أني كنت عاجزاً عن فعل أي شيء تقريباً .  
المفاجأة شلت لساني ، والحوادث تمر غريبة أمام عيني كرجل  
عاش قبل ألف سنة ، أخرجوه اليوم من قبره فزأى أشياء غريبة :  
بعضها يطير ، وبعضها تحت الماء . سيصاب بالجنون إن لم يتخيل  
نفسه في حلم ، وربما يظن القيامة قامت ، وكل ما على الأرض

إحساس غامض .

كان العراف ، كما سمعت منه ، يدخل على السلطنة فيجدها  
نائمة يفعل تحذير هيا من أعشاب بحرية ، ثم ... هذا كل ما في  
الأمر . أنا واقعي لا أرى حرجاً في الحديث عن الرجل الوحيد الذي  
وقف معي وقت الضيق . كان بإمكانه أن ينكر أني قال حسن ، أو  
يغير الحقيقة كما فعل العراف السابق . وهو مكلف بجمه من جلالته  
السلطان نفسه لا يستطيع التحذر منها . لحد الآن أفضاله منطقية لا  
تستحق الانتفاص . أتصوره كالعسكري يستلم الأوامر ويطبقها  
حرفياً ، ربما تكون الفرصة مناسبة للعسكري أن يهرب لكن ما الذي  
يستطيع أن يفعله العراف المسكين الذي أكرهه وأحبه في وقت  
واحد ، وهو رجل عظيم يعملك تحبه وتكرهه ، ومن خلال تجربتي  
مع البشر عرفت أن العظيم هو من يملك القدرة على زرع التناقض في  
قلوب الناس ، يجعلهم يحبونه ويكرهونه ، يحاولون الانتقام منه ،  
فيذكرون حبه لهم ، ويحبونه ، فيذكرون نفورهم منه . موقف  
صعب لا يمكن لأي إنسان عادي أن يصل إليه .

خلاصة القول : نهض العراف وهو يؤكد : بالفعل يا جلالة  
السلطان اليوم نتخلص من الطبيب .

خطا نحو قفصي وتوجه إلى الأتان . أخرجها إلى موضعها ،  
وقدم لها طعاماً شهياً . كانت تأكل بنهم حتى أتت على الطعام كله ،  
فعاد بها العراف إلى مكانها . انتظر برهة ، وإذا بالأتان تتغير  
سحتها ... بدأ جسمها يرتجف ... رفست الأرض بقوائمها ...  
انقلبت على ظهرها وبطنها ... رفست الهواء ، كأنها تحاول أن

هلن جلالة السلطان نفسه عني ؟ ألم يدع البرهان إلى إطلاق اسمي  
على أحد الشوارع ؟ ثم اني لا أستطيع القتل إلا بالركل فقط ، أذن  
أنا بريء حتى تثبت إدائتي .

بقيت طول الليل يقطاً . حيّ مع ثلاث جثث . اقتربت من  
العراف وقمعت بوجهه . تذكرت قوله السابق : أتى أرى هالة سوداء  
تجلي . كان الرجل صادقاً في هواجسه ، وكان يعرف مصيره ، فهل  
ارتبط وجودنا نحن الاثنين ؟ أما الطبيب فقد شعرت بتنور نحوه ،  
وبع تحدد التنور عاردي القلق من جديد . أحسست بغمامة سوداء  
كثيفة تعصر صدري ، كأنني نسيت شيئاً ما بعد النصر الكبير ، شيئاً  
يلصق به تماماً . انتهت إلى ذيلي الثاني الذي جرّ عليّ المصائب ،  
ووازنت بين كرهني للطبيب ، وهذا الذيل اللعين . مات الطبيب  
والذيل اللعين ينصن بالحياة ، وأنا لا أستطيع أن أنتزع هذه الزائدة  
البلاء . . . . .

رجعت ذاكرتي إلى المحقق ، والاعتراف . . . قبل فترة كنت  
إنساناً بليس جسد حار ، بتعبير آخر جاسوس ، ثم أصبحت علامة  
نصر كبيرة ، والأآن مجرم . . . . . وخذاً أقف أمام حاكم يدعي الفلسفة  
والعلم ومعرفة اللغات كالنبي سليمان ، ويسألني : مجرم أم  
بريء . . . . . انتفضت كنتام يهرب من كابوس ثقيل ، صحت بأعلى  
صوتي : لست مجرمًا ولن أدلّ على المجرم نفسه ، فسمعت صدى  
نهتي يرددتها الفضاء ، فتتلاشي إلى أعماق بعيدة ، ولا أحد يتيهها .  
في الصباح صدر مرسوم أراحي من شكوكي : أعلن القصر  
أنه في الليلة الماضية ، قام الطبيب الحادى بعمل ذئب تقاضى عليه

والسواء يداهم حتى تخور قواه .  
بعد لحظات فكرت ملياً . قلت : لست إنساناً كي أصاب  
بالجنون ، سوى أن غيرتي على البشر أكثر من غيرتهم على أنفسهم ،  
فإني وللدخول في مشاكلهم الخاصة .

النتيجة أن جلالة السلطان سحب جثة الطبيب ورضعها داخل  
القفص ، ثم حثّ خطاه إلى حيث جثة العراف ، حملها على كفه ،  
وعاد بها إلى القفص أيضاً . لم أتبين ملاحظه في الظلام . كان على  
ما يبدو يتنفس عن كاهله هماً ثقيلًا عاشه سنوات طويلة ، فالتقى على  
الجثث الثلاث نظرة قصيرة ، وعاد إلى مخدعه ، كأن شيئاً لم يكن .  
كنت أفكر بمصيري الساعات التي تلت . أنا في القفص ومعي  
جثث ثلاث : الأتان عروسي ، والعراف ، والطبيب ، واحدة من  
فصيلتي والأخريان من جنسين مختلفين ، حين أتهم بقتل حمار أو أتان  
ذلك أهون ، فنحن مجتمع الحمير نغض النظر عن بعض المشاكل  
الاستعمارية عند بني آدم كالثار والأرض والكرامة ، وما أشبه ذلك من  
كلام لا معنى له عندنا ، لكنّ اتهامي بقتل رجلين فيه مسؤولية  
كبيرة . أنا أذهب في ستين داهية ، ليس هذا فحسب ، بل ستين  
التهمة حقد البشر على الحمير ، فييدورون بقتل أيّ حمار كان ، أو  
يتحسّس بعضهم فيحلل دم جميع الحمير .

الأفكار تضطرب برأسي ، فاكتشف في النهاية أني كنت مخطئاً  
ولست غيباً . دائماً أضغ احتمالات قريبة ، تبدو لي بعيدة ، فانا أحد  
رموز القصر العظيم ، واتهامي بجريئة بشمة راح ضحيتها ثلاث  
مخلوقات ، تمشي على ثمانية أطراف ، اتهام للنصر الكبير ذاته . ألم

المستحل ، فقد جرت العادة أن تُراعى الظروف الأمنية فلا تكشف  
السلطة كل ما في جيباتها الآن .

كما أنني أحسست ببرودة تجاه العرّاف الجديد . ليست هناك أية  
عاطفة تشدني نحوه . أراه دائماً يجارول أن يقضي أثر سلفه في رؤيا  
الأنبياء وتحليلها ، أمّا الطبيب فلا علاقة لي به إطلاقاً ، في حين  
استمر طبيبي الخاص يزورني كل أسبوع ليؤكد من صحّتي .  
شيء واحد كان يقلقني ويجرمي من النوم ، هو النية السيئة ،  
فأنا أمثل شذوذاً لكوني من جنس آخر لا يعرف الحقد والانتقام . من  
يدينني لعله يأتي يوم يطاح فيه برأسي ، وانتقل كالعادة من «يعيش»  
إلى «يسقط» ففي عالم البشر ، تتغير القاييس ، وتقلب المفهومات ،  
تغير الطقس ، وتقلب البحر .

عندئذ بدأت أتكلم بالوضوح جدّاً . . . أنا هنا في القفص  
محكوم بكلمة من العرّاف ، ماذا يحدث لو فاجأ السلطان يوماً ما  
وأعلن أنني تغيرت من قال حسن إلى سيء؟ هكذا خيل إليّ! ربما  
تكون حياتي ثمناً لوصل مجموعة أخرى ، فيداع في بيان موثّر ،  
وأصبح في عداد الشهداء ، أليس هذا محتملاً؟  
فكرت طويلاً حتى اهتديت إلى وسيلة أحرر بها من سجنبي ،  
فأنا لا يمكنني أن أنقذ ما يدور برأسي إلا بالتححر أولاً من السجن  
الكبير ، القفص !!

في الصباح قدّم إليّ الخادم طعاماً شهياً شأنه كل يوم ، فأكلت  
قليلاً ، وأعرضت عن معظمه . كنت أشعر بجوع حقيقي لكنني  
تحملت . تذكرت أنّ البشر يسمّوني «أبا صابرة» فعلى أن أصبر على

أجراً من خراج البلاد ، والنفس البشرية كما يعلم شعبنا المحترّب  
الحكيم مجبولة على الطمع ، فكان أن دس السمّ إلى الفئال الحسن  
الجار ، ولحسن الحظّ أن الفئال الحسن لم يكن ذا شهية تلك الليلة ،  
في حين التهمت الأثان عروسه الطعام المسموم ، واذ علم الطبيب أنّ  
العراف اكتشف غدره طعمه طعمه قائلة ، فاستلّ العراف الشهيد ،  
وهو جريح قبل أن يلفظ أنفاسه تخنجره وطعن الطبيب الخائن . . .  
ثمّ أين الرسم إخلاص العرّاف بكلمات تثير العواطف ، وأصدر  
جلالة السلطان نفسه مرسوماً بتعيين طبيب وعرّاف جديدين .

لم تنزني المظاهرات التي خرجت حال إذاعة الخبر بين الناس ،  
ولم أهتمّ قطّ لتصرّجات السلطان نفسه ، وهو يحكي الجمهور من  
شرفة قصره ، وبعد بأن البلاد بخير ، وآية مؤامرة مصيرها  
الاختراق ، مادام الفئال الحسن موجوداً في البلاد .

لا يمكن للمسيئين أن يرجعونا إلى الوراء .  
لا يمكن للأعداء أن يوقفوا التاريخ .  
مادام الفئال الحسن موجوداً ، فكل شيء بخير .  
بهذه الصورة حرّض السلطان الناس على المتآمر الدكتور ،  
فطالبوا بالزبد من الرؤوس ، وكشف الحجب عن المتآمرين في

ومع ذلك فقد نفذت خطتي ... في اليوم نفسه ضرب  
المراف أرقامه ، طرح ، وجمع ، وقسم وتطلع نحو السماء ، ففتح  
كتاباً ، اختار لي وفقاً لسطوره أتناً جميلة ، لو رآها أي حمار لحسدني  
عليها ... لكنني كنت أتخجل ، فورت أن أستمر بإضرابي عن  
الطعام ، واتجاهل الأتان تماماً ، كأن حضورها ، وضايها سواء ، أو  
كانني أنظر إلى بقرة أو امرأة ، فلا تثير شبعي .

توقعت أن تبادل هي إلى دعوتي غير أنها انصرفت في الساعات  
الأولى إلى الطعام ، فاحسست بألمائي تكاد تتمزق من الجوع ،  
عندما شبعتم اقتربت مني ، ووضعت مشغريها قريباً من أذني .  
قالت : أنا عروسك ألا ترغيب ؟

تجاهلت سؤالها تماماً ، وتظاهرت بالنوم ، فانصرفت عني إلى  
إحدى زوايا القفص ، وغرقت بالنوم بعد وجبة طعام قوية . قلت  
أحدث نفسي : أنا حمار ، ولا أحد يكشف أمرني ، ووجود الأتان  
السكينة يعطيني حرية الأكل أكثر مما لو كنت بجفودي ، إذ أن الخدم لا  
يبرزون من الذي أكل كل هذا ... حاولت أن أكون صادقاً مع  
نفسي إلى درجة تامة ، فيكون إضرابي عن الطعام صحيحاً ، وليس  
مجرد واجبه اعلامية ، فلم أقدر . التفت كلص مرة ومرة حتى إذا  
تأكدت من نوم الأتان واشتعال الخدم ، ووثقت من قوة الظلال حول  
قفصي قضمت قضمتين أو ثلاثاً تغلبت بها على جوعي ، وكنت بعد  
ساعات أنام نوماً مريحاً خالياً من كل أحلام تعيسة .  
كانت أحلامي هذه المرة بيضاء ، جميلة ، حلمت أني أظير  
بمناجين أبيضين وسط الأفلاك والنجوم ، فتتحول المدارات إلى

الجوع من صبري على التعب .  
عندما لاحظ الخادم إعراضي عن الطعام مرة أخرى ، أوصل  
المير إلى جلالة السلطان الذي قدم للتحقيق ، ومتابعة الأمر عن  
قرب

والحقيقة أني لم أراه منذ ثلاثة أيام ، أي بعد أن ألقى خطابه من  
شرفة القصر ، فقد اعتكف في قصره طول تلك الفترة ، كأنه نسيتني  
ونسي زوجته الأولى . توقعت أن أقرأ شيئاً من تأنيب الضمير في عينيه  
بل على التقيض . كان يبدو فرحاً ، وكأنه حقق شيئاً للسلطنة ،  
والذي يشغله أنه سواجبه الناس بعد شهر ويذبح فيهم ولادة ولي  
العهد . تلك المسألة شغلته عن كل شيء يتعلق بالناضي البعيد ،  
كزوجته السابقة ، والتقريب القريب جداً كمصرع رفيقه : المرآف  
والطبيب ، ولا أحد يدري أن دم صاحب السمو تغير ولم يعد هو  
هو ، أما الناس فيصنفون إلى أي شيء يجهلونه تماماً .

إذن لا مجال لي إلا الصبر على الجوع لكي أهرب من زيف  
يحيط بي .  
سأل السلطان عن سرّ تقري ، فأجاب المرآف بعد أن تطلع  
في كتاب قديم داكن اللون : يا جلالة السلطان الأمر شامض في  
النجوم . الأفلاك تقول أن الحال سيها الوحدة على الأرض .  
أشتم جسدي لا سمته ، فلست على استعداد لأن أستقبل  
في القفص ثانية ، أنا ، وأضطر إلى أن أكتب نفسي مرغماً على  
الذين : الجوع من جهة والإغراء من ناحية أخرى .

إلى الجميع .

حين انصرف الثلاثة تذكرت أيّ فقدت ذيلي الثاني ، وتلك حسب اعتقادي علامة خير . انتهت إلى أيّ أعيش واقعاً لا حلاً . التفت إلى الخلف ، فوجدت ذيلي الثاني ما يزال في مكانه كأنه يتحدى أمي ، فرفعت صوتي عالياً ، ونسيت أيّ حصلت على رخصة تجلبي أتخلص طول اليوم من سجن القفص ، لكن التصريح نفسه لا يجرني من ذيلي الثاني الذي جرني إلى متاعب أنا في غني عنها .

- ١٢ -

وكانت البركة تنزل إلى الشارع

حدث غريب لم يعتده الناس من قبل . كانوا يقدمون لي كل شيء ، يجاولون اسعادي بآية طريقة كانت . لكنني كنت مجبوراً على حب الانتقام هذه المرة ، وهو وسيلتي الوحيدة لأتحرر من سجنني ، وأتصن من جلاله السلطان مباشرة .

كنت أكره جلالته من أعاقني ، فقد قتل أمامي ثلاثة ، أحدها صديق ، وواحدة من أبناء جنسي . لو انتقمتم للآنان لانهمني الآخرون بالتحيز ، والتحيز المنصري ، وذلك يخالف الموضوعية التي عرفت بها .

- ٩٧ -

عرائس جميلة تنثر على الرورود . التفت إلى ذيلي الثاني فلم أجده . حاولت أن أكتشف سر اختفائه فعمجرت . كان الحلم للذيذا وجيلاً ، وودت أن يطول ، ويطول . . . ثم استفتت على هزة عنيفة داخل القفص . كنت أسمع تيق صاحبي ، والطيب عند رأسي ومعهم المرآف والسلطان ، كان الوقت متأخراً . يبدو أيّ نمت إلى الضحى ، فازداد خوف الخادم الذي أُرسل الخبر إلى السلطان . سمعته يؤكد حين فتمت عيني : يا جلاله السلطان لم يأكل أيّ شيء منذ يومين ، كل الطعام أكله الآن .

تقرس الطبيب بوجهي ، وعالين جسدي معاناة دقيقة . أكد لجلالته أنه لا شيء خطر ، ثم حصر ذهنه ، وتحدث وهو يستطلع وجه المرآف كأنه يستعين به :

يا جلاله السلطان مرض الفال الحسن نفسي !!  
هز المرآف رأسه ، وسأل الملك مستغرباً :  
- أو أصابته عين !!؟

أجاب المرآف بالإيجاب ، أما الطبيب ، فواصل حديثه :  
يا جلاله السلطان ، إنه يعيش في القفص فيضيق نفسه والحمر تحب التجول . اعتقد أن ذلك هو العلاج الناجح له .

كان المرآف يؤكد كلام الطبيب ، وكان السلطان يتابع أخبارها باهتمام ، في تلك اللحظة اقتنع تماماً وأصدر أمره بأن الفال الحسن ، سيتجول في الشوارع من باب الاستحمام بدءاً من يوم غد ، أي أن الفال الحسن نفسه سيتزل إلى الشارع ، ويجلب السعد

- ٩٦ -



الباس .  
الآن يكهون السلطان بفضلي ، والأبناء تشير إلى تغيير  
الناس ، وهناك عدة افتراضات تتلاعب بأفكاري ، وأنا أتجول في  
عتمل ، وأدخل الحواشيت ، آكل ما أشاء ، وأركل ما أنفر منه ،  
الشوارع ، وأدمن الحواشيت ، آكل ما أترقف وأرسم جدول مقارنة .  
وأعوض من دون سبب . كثيراً ما أتوقف وأرسم جدول مقارنة .  
والسلطان بطل نصر سابق . الإطاحة به تعني الإطاحة بالماضي ، وأنا  
القال الحسن ليوم غد ، فإني منأ يقضي على صاحبه . الناس حائزون  
أيضاً ، لا يدرون أيقضون على السلطان أم علي ، أيقضون ماضيهم  
أم مستقبلهم .

كنت أعود متعباً إلى القفص بعد نهار طويل متعب ، فأجد  
صاحبي مشغولة بالأكل ، وفي إحدى الليالي سألت نفسي: لم لا أقرب  
منها ، ما دمت فألاً حسناً فعلى أن أجعل السلسلة مستمرة ، ومع  
ذلك فقد محوت افتراضاً جوهره أن أي جحشٍ مني لن يكون  
بذيلين ، أما أنا فلستُ أكثر من أعجوبة لا تتكرر إلا مرة واحدة  
فقط .

في الليلة نفسها تغيرت معاملي للأتان . ابتسمت بوجهها  
مراراً ، وحدثتها بلطف ، وعندما سألتها عن سبب امتناعها من  
الخروج ابتسمت وأجابني أنها لم تجد مكاناً للطعام والراحة أفضل من  
القفص ، ففكرت في مستقبل جديد أصنعه ، لم لا تحمل هذه الأتان  
مني جحشاً ، يشبهني في الذكاء ، ويحمل جاهلاً ، فالاستقبال لا بد أن  
يكون جيلاً مليئاً بالاختراعات . ليس هو في الجنس فقط ، لذلك ،  
بناءً على التصور المذكور ، أخذتها بين قائمتي ، ثم التفت مشافهاً ،

كانت أعمال نابعة من محاربي للتحور بالدرجة الأولى ، ثم  
الانتقام للمراف الضحية ، وكنت أختار طريقة غريبة كادت تقضي  
علي أنا مخترعها !!

كنت أمتنع عن أكل أي طعام يقدم لي . أختار بنفسني  
ما أشاء . أدخل المحلات فأتقي على هواي . آكل قسماً وأركل  
الأقسام الأخرى . أو أمشي في الشارع ، أعض المارة ، وأركلهم  
بعض المرات .  
حارلت أن أثير الناس على السلطان ، وقد نجحت طريقي  
بالفعل . في البدء فسروا تصرفاتي على أنها غضب البركة عليهم . إن  
القال الحسن غاضب . لقد كرهني الناس بصورة غير مباشرة ، مقتني  
الجميع من خلال السلطان نفسه ، فهو يدفع حمارة للعبث بأموال  
الشعب . همسات الناس تحوّلت إلى لعنات جريئة . الحقيقة خايرني  
شعور بالزهو ، فني استطاع السلطان أن يغلب أعداءه ، وسوف  
أسقطه أنا .

لكني تساءلت . . . المرآف المرحوم صدريقي لا يكذب ، وأنا  
قال حسن ، فكيف أحمل التناقضات ؟ حرّضت الناس على  
السلطان ، وسوف يخرجون مظاهرين مستنكرين ، لأفرض أنهم  
أسقطوا جلالة ، فمن يضمن لي النتيجة ، ربما يجرون جثتي معه ،  
إلا إذا حدثت معجزة ما ، معجزة تحمل التناقض ، فيقوم الناس  
بإسقاط جلالة ، ويحفظون بي باعتباري رمزاً للنصر ، وهذا استنتاج  
بعيد الاحتمال .

يجب ألا أكون متفانلاً إلى حد بعيد ، ولا مشتافاً إلى درجة

مسألة قضيت دقائق مع الأتان ، وبقيت أفكر طول الليل بعلامة الاستفهام التي تبتأ حولها المرآف .

هكذا كنت أعيش في تلك الفترة ، في الشارع أمارس أصملاً لا أفتح بها ، وعلى الرغم من أن البلد ضاقت ذرعاً بأعالي ، لكن لا احد يجرؤ على نقل الصورة الحقيقية لجلالته . كان المخبرون والناس يرفون إليه تقاريرهم بصورة مقلوبة تماماً . . . . . الحار هادي . . . . . الحار وديع . . . . . بعض الأقوال تنالغ في إلى درجة كبيرة . . . . . وأنا أزداد عتوراً وشغباً . . . . .

والناس من حولي يزدادون هياجاً ، ولا يجرؤون على المراجعة . . . . .

لم أكن غيباً بالآلة ، وهذا هو الخطأ الشائع الذي وقع فيه البشر . استطمت أن أحرك الناس ، أي أن أقوم بثورة حسب مصطلح بني الانسان . الناس الآن مهتاجون . لقد نجحت إلى هذا الحد ، لكني لا أعرف كيف أسير بعد هذه المرحلة . حالي يشبه بالضببط قادة العالم الثالث ، حين يقومون بثورات غير أنهم لا يستطيعون الحفاظ عليها طويلاً .

هذا السبب كنت قلقاً . كنت أحدث نفسي ، وأنتظر لحظة تخليصني من ذيلي ، فقد انحصرتنا بدائرة مفرغة . الناس لا يدرون ماذا يفعلون ، والسلاطان آخر من يعلم ، وأنا يتقاني ذيلي .

هكذا خيل إلي . . . حتى حل يوم لم أكن أتوقمه ، كنت دخلت حانوتاً للخضروات ، عيشت ببعضها ، وركلت بعض الأقفاس ، ثم

وغنيا مع حلم اللبذ .

رايتها بعد ذلك تتمرغ على أرض القفص ، وتلتهم الطعام بشبهة مضاعفة . كنت أراقبها . أتابع أنفاسها الهادئة ، وأقرأ في بطنها مستقبلاً ساهمت بصنعه ، قد أراه ، ولعلي أحرم منه . الليلة نفسها ، زارني جلالة السلطان والبيطار ، والمرآف . جلس الثلاثة قرب قفصي . كان الأتان يتابع أخبار الغيب . تتلغ المرآف بالنجوم ، واستقرأ كتبه . قطع علينا الصمت وقال : - إنني أرى علامة استفهام تحيط الحار .

ابتم السلطان وقال : وصلت إلي معلومات عن قبوله الأتان .

لم أكن أهتم قط فيما إذا راقبني الانسان والحيوان ، وأنا في وضع مع الجنس اللطيف . كل الأصناف الحيوانية متساوية بنظري ، الخجل نوع من النفاق ، فلم أضجل من شيء يعرفه الجميع . وأعجب أن أمراً كهذا يُنقل على عجالة إلى جلالته ، ولا أحد يجرؤ على نقل تصرف خطير كهمني بالأسواق كل يوم .

صاحبي الأتان نفسها لا تعلم لم فعلت ذلك معها . إنها تستسلم بدافع اللذة لا أكثر ، أما أنا فبدافع الحفاظ على المستقل الذي حصره المرآف بعلامة استفهام .

قال البيطار مقباً : ألم أقل أن مرضه نفسي . كان يجب أن نتركه يخرج من القفص منذ زمن .

كنت أعيش قلقاً في القصر ، وحزيناً خارجه ، فإذا عدت

والفصص والأثان التي ستجمل جحشاً مني يعدّ امتداداً للفأل  
الجنس ، ولا بالناس الذين تركتهم منتصف الطريق وتخلت عنهم .  
كنت أركض على الرضم من ألي كايّ حيوان عاديّ ، وأنا  
التحسس الأرض ، وأشمّ الأثار لأصل إلى أقرب مزرعة أو غابة أعيش  
فيها بقية عمري بعيداً عن مشاكسات بني آدم .

كوينهاغن ٢٧/١٠/١٩٨٨

-١٠٣-

خرجت إلى الرصيف . رأيت شاباً لا علاقة له بالناس ، ظننته  
مهروباً يحدّث نفسه ، عندئذ أحسست بشيء غير عاديّ بلا حقي .  
تأكدت أنّه ليس ظليّ ، فالشمس كانت عمودية تستوي تحتها الأشياء  
وظلالها . الفتّ خلفي فرأيت مجموعة من الشباب تبعني . توجهت  
خيفة فأنحرفت إلى زقاق ضيق خالٍ ، فأنحرف الشباب خلفي .  
يتبّتهم تماماً . خمسة أشخاص أكبرهم في المشربين ، قويّ البنية .  
أسمر اللامع عبيد كالبعغل تماماً . توقفت أستطلع الأمر ، وقررت أن  
أردّ بمنف . اقترب اثنان من وجهي . مسح أحدهما على جبهي ،  
فأحسست بالأمان .

وفجأة ... انفضّ الاثنان الآخران على قائمي الخلفيتين ،  
ورفعاهما إلى الأعلى . اختلّ توازني ، فسقطت على يديّ ، وكان  
الشابان يشدّاني من الأمام بقوة .

أحسست أنّي مكبل ، ولا مجال لأن أقام ، التفتت إلى  
الخلف ، فرأيت كبيرهم يستلّ خنجرأ كان يخفيه في جيب معطفه  
الداخلي . خلت النهاية قريبة ، واستسلمت للموت . تيقنت هذه  
اللمحة أنّي غيبيّ ، وأنّ للبشر الحقّ في أن يهتموني بالغناء ، فقدت  
ثورة أطاحت بي وأنا لا أعلم .

لكنّ كبيرهم أعاد الثقة إليّ بنفسني . كان يستهدف ذيلي الآخر  
فقط . مسك الذيل الثاني ، وقطعه من الجذر بلمحة خاطفة . كنت  
أشعر بالألم سوى أنّ الاحساس بالحريّة جعلني أتجاهل آلامي ...  
أنا الآن بذيل واحد كايّ حمار عاديّ . لم أفكر وقتها بالسלטان ،

-١٠٢-

قصص الشيخ عسك

بِحكام رفيل واهم  
لوفيله

دار الحضارة الجديدة